

NED.ANTILLEN

- Protectie-beleid op agenda Statenvergadering p.3
- Real Rincon op eerste plaats bij voetballen p.9

SPORT

- Becker prolongeert zijn titel na winst op Lendl p.6

ARUBA

- Actief jaar voor Lions p.4
- UNA op Aruba dicht p.5

INTERNATIONAAL

- Opstand in Filipijnen in de kiem gesmoord p.1



BORIS BECKER  
...ware kampioen...

# Amigoe

MAANDAG 7 JULI 1986

Kom je dan ook in aanmerking voor medische controle na contact met de politie?

## Nieuws in vogelvlucht

LONDEN — De Britse minister van Buitenlandse Zaken, Howe, heeft zijn voorgenomen bezoek aan ZA uitgesteld. Wel zal hij een bezoek brengen aan Zambia en Zimbabwe in het kader van een rondreis door Zuidelijk Afrika namens de EG.

NEW DELHI — De Akali Dal, de partij van de sikhs, is zaterdag formeel in tweeën gesplitst. De 26 afvallige volks-vertegenwoordigers kozen Prakesh Singh Badal tot hun voorzitter. Badal geldt als een radical en opportunistisch politicus. Hij eiste van premier Rajiv Gandhi zijn belofte na te komen en de sikhs een eigen staat te geven.

NICOSIA — Het sluiten van de grens-overgangen in de bufferzone tussen het noordelijke en zuidelijke deel van Cyprus door de Griekse-Cypriete leader Denktash kan het einde betekenen van VN-pogingen om het verdeelde eiland te herenigen. Vandaag zullen hoge VN-functionarissen een onderhoud hebben met Denktash.

LONDEN — Ondanks persoonlijke boodschappen van de Britse en Australische premiers waarin zij om gratie vragen voor de 2 Australische heroïne-smokkelaars, zijn deze vanmorgen in Maleisië ter dood gebracht. Enkele uren na de terechtstelling werd een Maleisische vrouw van 69 jaar ter dood veroordeeld wegens drughandel. Zij werd in oktober 1983 gearresteerd met 1,3 kilo opium.

TOKIO — De overwinning van de LDP in Japan heeft gezorgd voor de hoogste koers van de yen sinds de Tweede Wereldoorlog. Als gevolg hiervan moest de dollar terrein afstaan. In Amsterdam opende de dollar op 2,4360 gulden na een slot op vrijdag van 2,4470. Tegen het middaagse bekoers 2,4425 gulden.

JOHANNESBURG — Tijdens gevechten tussen zwarten onderling in de St. Helena mijn in Welkom zijn het afgelopen weekende 15 zwarte mijnwerkers om het leven gekomen. Dertien andere mijnwerkers zijn met verwondingen in het ziekenhuis opgenomen. ZA veiligheidsenheden hebben 3 "terroristen" doodgeschoten, zo meldde het informatiebureau vandaag. Ongeveer 10.000 mijnwerkers in 6 goud- en diamantmijnen hebben vandaag korter of langer gestaakt uit protest tegen de arrestatie van 218 vakbonds-leiders in het kader van de noodtoestand. Gepraat wordt over een landelijke 24-uursstaking. Anglikaanse geestelijken en 200 geleiden (onder wie kinderen) in Elsie's River zijn een honderstakking begonnen. Zij eisen vrijlating van alle gevangenen die sinds de noodtoestand vastzitten. De beperkingsmaatregelen tegen activisten Winnie Mandela zijn vandaag opgeheven.

WELLINGTON — Secretaris Generaal van de VN Perez de Cuellar heeft bepaald dat Nieuw Zeeland de 2 Franse agenten, die vastzitten wegens het opblazen van het Greenpeace-schip Rainbow Warrior, overbrengen naar een Franse militaire basis in de Stille Zuidzee. De 2 agenten zullen hier 3 jaar uitzitten. Frankrijk moet zijn excuses aanbieden en een schadevergoeding van 7 mln dollar betalen. De Nieuwzeelandse premier noemde het besluit billijk en rechtvaardig. In Parijs zei een woordvoerder van premier Chirac dat de Franse regering het besluit zal uitvoeren. Greenpeace is verontwaardigd over de vervoegde vrijlating van de geheim agenten.

PARAMARIBO — De Surinaamse 1ste-luitenant Badresein Sital is zaterdagmiddag ernstig gewond toen hij als parachutist een lelijke val maakte in het sportstadion. Zijn been is ontworteld en zijn linkerheup verbrijzeld. Hij is na een 3,5 uur durende operatie buiten levensgevaar. Hij zal 6 weken in het ziekenhuis moeten doorbrengen. Het ongeluk gebeurde tijdens een sportontmoeting, in het kader van de verbodering, tussen de gewapende machten in Suriname.

DEN HAAG — Koningin Beatrix heeft Kurt Waldheim, die dinsdag wordt beëdigd als president van Oostenrijk een telegram gestuurd. De inhoud is niet bekend. De Nederlandse ambassadeur in Wenen zal de regering vertegenwoordigen. Ook de overige EG-landen zenden geen hogere vertegenwoordiger dan de ambassadeur, een besluit dat tijdens de EG-top genomen werd.

BEIRUT — Syrische legerenheden hebben zondag in het kader van de vredes-missie voor Libanon stellingen betrokken ten zuiden van Beirut. De Libanese regering zou echter niet gekend zijn in de Syrische actie.

Kans op derde ambtstermijn voor Nakasone vergroot

## Regeringspartij in Japan behaalt grote overwinning

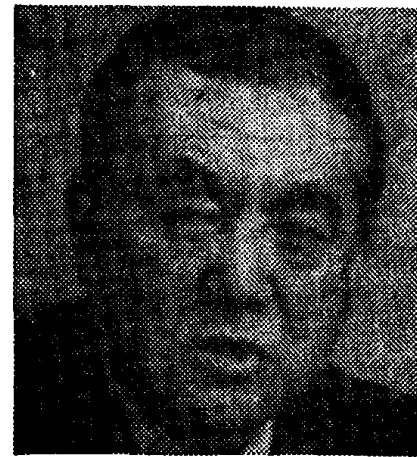
TOKIO — De Liberaal-Democratische Partij (LDP) heeft bij de gisteren gehouden parlements-verkiezingen in Japan een grote overwinning geboekt. De LDP veroverde volgens de officiële uitslag 300 van de 512 zetels in het Japanse Lagerhuis, hetgeen de kans vergroot heeft dat premier Yasuhiro Nakasone een derde termijn als premier in de wacht weet te slepen.

Politieke waarnemers in Japan stelden dat de LDP zijn zetelaantal in het Lagerhuis zeker van 250 naar 270 zou moeten opvoeren om Nakasone een kans te geven op een derde ambtstermijn. Een zetelaantal van 270 in het Lagerhuis geeft de LDP de controle over alle kamercommissies.

De nu behaalde 300 zetels vormen de grootste overwinning van de LDP sinds de partij in 1955 aan de macht kwam. De opkomst was voor Japanse begrippen hoog: 71,4 procent van de 81 miljoen kiesgerechtigde Japaners maakte de gang naar de stembus. Bij de vorige verkiezingen in 1983 was de opkomst 64,9 procent. De officiële uitslag wordt morgen verwacht.

Nakasone heeft de gelijktijdige verkiezingen voor het Japanse Lager- en Hogerhuis afgedwongen ondanks felle tegenstand vanuit zijn eigen partij. De premier leidt een kleinere fractie binnen de LDP en is niet erg gezein bij de sterke mannen in de partij. Bij de Japanse bevolking is hij echter populair, zo bleek uit opinie-peilingen. De kiezers zien in de jeugdige 68-jarige premier de man die Japan een grotere rol moet geven op het internationale toneel.

Yasuhiro Nakasone heeft zich



YASUHIRO NAKASONE

afgezet tegen de traditionele voorzichtigheid van zijn voorgangers en heeft beloofd Japan te bevrijden uit zijn oorlogs-politiek isolement. Op binnenlands gebied heeft hij aangekondigd het Japanse onderwijs-systeem te hervormen en de bureaucratie terug te dringen. Ook heeft Nakasone, onder invloed van de toenemende buitenlandse kritiek op de Japanse handels-overschotten, zich sterk gemaakt voor binnenlandse stimulering van de economie.

Ter oplossing salarisproblematiek hoofdagenten

## Minister Chance roept werkgroep in het leven

WILLEMSTAD — De minister van Justitie heeft een gemengde werkgroep in het leven geroepen die binnen een maand tijd een advies moet indienen over een oplossing voor de problematiek van discrepantie in de salarissen van hoofdagenten. Tevens moet deze commissie zich buigen over de salarissen van hoofdagenten die al sinds 1978 gecorrigeerd moeten worden.

In een onlangs gehouden vergadering tussen de minister van Justitie, Leo Chance, en de politie- bond NAPP, is het punt over de discrepantie tussen de salarissen van een groep agenten die in 1981 tot hoofdagent promoveerden en een groep agenten die deze promotie op een later tijdstip maakten, aan de orde gekomen. Deze problematiek is al langere tijd bekend, terwijl de afdeling Personeels Zaken al

Door de grote overwinning van de LDP moet worden afgewacht hoe het staat met de kansen van de drie andere vooraanstaande leiders binnen de partij: Shintaro Abe, Noboru Takeshita en Kiichi Miyazawa. Voornaamste kandidaat bij een eventuele nederlaag was minister van Buitenlandse Zaken Abe, aldus waarnemers. Een grote nederlaag zou in het voordeel zijn geweest van Miyazawa, die zich fel heeft afgezet tegen Nakasone's pogingen tegemoet te komen aan de buitenlandse kritiek op het grote Japanse handelsverschot. Minister van Financiën Takeshita, die aan het hoofd staat van de grootste en rijkste fractie binnen de LDP, zou zijn hoop op het premierschap deze keer hebben opgegeven omdat hij tot nu toe niet in staat is gebleken de factie van de zieke voormalige leider Kakuei Tanaka in zijn geheel achter zich te verenigen.

Een nieuwe termijn voor Nakasone is evenwel nog geen onvoldongen feit. Ten eerste moet de partij de regels veranderen om een derde termijn mogelijk te maken. Ten tweede is het in de ondoorzichtige wereld van de Japanse politiek eigenlijk de beurt aan de factie van de 62-jarige Abe om de politieke leider van de LDP, en dus ook de premier, te leveren.

## VS BETUIGT STEUN AAN REGERING AQUINO

Oppositieleider Tolentino liet zich beëdigen tot waarnemend president

# Opstand in Filipijnen in de kiem gesmoord

MANILA — Arturo Tolentino, die zich gisteren in Manila liet beëdigen tot waarnemend president van de Filipijnen in afwachting van de terugkeer van de verdreven ex-president Marcos en een tegenregering vormde, heeft vandaag afstand genomen van zijn daden. Hij kwam tot deze beslissing na een vier uur durend gesprek met vertegenwoordigers van de regering. President Corazon Aquino laat een onderzoek instellen naar de militaire betrokkenheid bij de poging van oppositie-leider Arturo Tolentino haar regering omver te werpen. De Verenigde Staten hebben hun steun betuigd aan Aquino en de actie van Tolentino veroordeeld.

Gistermiddag hadden aanhangers van Marcos met steun van 300 soldaten het Manila-hotel in de hoofdstad bezet. Daar werd een nieuwe regering uitgeroepen onder leiding van het vroegere parlementslid Arturo Tolentino. Het hotel werd daarop omsingeld door mariniers.

Tegen de avond gaven ongeveer 200 militairen die zich had-



KRALENDIJK — Zaterdag 5 juli vierde Paulina de Palm haar 105e verjaardag. Geboren in 1881 woonde Chi Polin zoals ze in de volksmond wordt genoemd een deel van haar leven op Bonaire en op Curaçao. Onder grote belangstelling werd zaterdagmorgen een mis opgedragen in het Sint Franciscushospitaal waar bij ook minister Rozendaal en gezaghebber Casseres aanwezig waren. Paulina de Palm is niet alleen de oudste inwoner van Bonaire, maar zelfs van de gehele Nederlandse Antillen.

den aangesloten bij de opstand van aanhangers van Marcos, zich vrijwillig over. Volgens de plaatsvervangend militair commandant van Manila, brigade-generaal Emilio Templo waren de soldaten misleid en meenden zij dat zij een staatsgreep van de minister van Defensie, Juan Ponce Enrile, steunden. De soldaten gaven zich over toen zij Enrile via de televisie en radio hoorden zeggen dat hij trouw zou blijven aan president Aquino. Toen Tolentino het Manila-hotel verliet beloofde minister van Defensie Enrile amnestie voor de ongeveer 100 militairen die zich nog in het hotel bevonden. Voorwaarde is wel dat zij binnen 4 uur het gebouw verlaten.

Aquino, die ten tijde van de opstand in het zuiden van de Filipijnen was, had Tolentino een ultimatum van 24 uur gesteld om het hotel te verlaten. In een verklaring voor journalisten maakte hij niet duidelijk wat zij zouden ondernemen als hieraan geen gehoor zou worden gegeven. Wel waarschuwde zij ervoor dat de wet niet ongestraft kan worden overtreden. De poging tot een staatsgreep van Tolentino noemde zijn een "jammerlijk avontuur" en een "propagandafarce". De rebellen waren geen moment een serieuze bedreiging voor haar regering, aldus de president. Aquino verklaarde evenwel generaal Fidel Ramos, de chef van de strijdkrachten, opdracht te hebben gegeven na te gaan in hoeverre de militairen bij de coupactie waren betrokken. "Hoewel gematigdheid onze reactie zal blijven uitmaken, zal verzeke ik u niettemin dat een dergelijk incident niet meer zal worden toegestaan".

Aquino verklaarde verder dat slechts een klein aantal personen en militairen die trouw zijn gebleven aan de verbannen oud-president Marcos aan de poging tot een staatsgreep hebben deelgenomen. "Zij waren gemanipuleerd door verkeerde informatie van Marcos-gezinnen", aldus de president, die Marcos de inspiratiebron voor het gebeurde noemde.

Tolentino, die bij de presidents-verkiezingen in februari Marcos' kandidaat voor het vice-premierschap was, zei vanmorgen voor zijn "overgave" tegenover journalisten dat hij vervoegde verkiezingen wil. "Wij willen geen herstel van de wettige regering door middel van geweld. Die gedachte staat ver van ons af", onderstreepte Tolentino.

Tolentino zei dat hij had getelefoneerd met de op Hawaii verblijvende ex-president Marcos maar onderstreepte dat deze geen aandeel had in zijn actie. Marcos zelf verklaarde op een persconferentie in Honolulu dat hij niets te maken heeft met de opstand tegen Aquino. Hij stelde haar verantwoordelijk voor de toestand. "Het is mevrouw Aquino die de opstand heeft veroorzaakt", zei hij.



CORAZON AQUINO

no die de grondwet heeft afgeschaft en de gehele rechterlijke macht heeft ontmanteld. Zij heeft rechters gedwongen af te treden om haar eigen, bij tijd en wijle, onbekwame rechters aan



C'est vrai: une expérience culinaire.

Tel.: 625666 - 625667

Ex-voorzitter Gaba doet premier Eman suggesties

## Alsnog 5/12 maand vakantie uitkering 83 verzilveren

ORANJESTAD — De ex-voorzitter van de Gouvernements Arbeiders Bond Aruba (GABA), Clemente Geerman, heeft in een brief minister president mr Henny Eman verzocht alsnog de uit 1983 daterende 5/12 maand vakantie-uitkering uit te betalen in de lopende maand juli. Tevens doet de heer Geerman in zijn brief de premier een aantal voorstellen toekomen.

Clemente Geerman herinnert eraan dat op 19 december 1983 premier Don Martina, van de Antillen van de zes, het landsbesluit tekende waarin

stond dat de 7/12 maand vakantie-uitkering in juni 1984 en de resterende 5/12 maand in juni 1985 zouden worden uitbetaald en dat hierna — aldus Geerman — geen andere beslissing is gekomen dat niet betaald zou worden.

In februari 1985 stuurde het Arubaanse Bestuurscollege een brief aan premier Martina waarin wordt vermeld dat Aruba geen geld had om te betalen. Op premier Eman doet Clemente Geerman nu het beroep om deze 5/12 maand in juli 1986 te betalen. De ex-GABA voorzitter stelt de regering voor, met een nieuwe vakantie-regeling te komen waarbij alle arbeiders zullen moeten beslissen op welke wijze zij hun vakantie zullen opnemen. In het licht van de Solidariteits-belasting gezien, dient volgens Geerman de 7/34 procent-beslissing, welke illegaal is omdat nooit een beslissing hiervoor werd genomen, te worden ingetrokken. Voor de werkers in dienst van de overheid moet een wet komen waardoor zij in aanmerking kunnen komen voor benoeming in vaste en pensioen-gerechtigde dienst.

Verder dient een wet op het maximum loon te worden ingevoerd, moeten de schalen 14 tot en met 17 worden geëlimineerd en hiervoor in de plaats een toelage-systeem komen, en zal de regering ook met een nieuw indexerings-systeem voor de dag moeten komen.

Tot slot stelt Clemente Geerman voor, de Ongevallen-verzekerings-premie te verhogen van 50.000 florin tot 75.000 bij sterfgeval, en van 100.000 tot 150.000 florin bij invaliditeit. Er moeten op Aruba nog twee oog-specialisten worden benoemd, een te San Nicolas en een te Santa Cruz, omdat met de twee huidige oog-specialisten men twee tot drie maanden moet wachten alvorens een afspraak te krijgen, aldus Clemente Geerman.

BONN — De Westduitse regering heeft voor een bedrag van rond 4 mln mark de vrijheid gekocht van 75 politieke gevangenen in de DDR, zo meldt het Westduitse dagblad Bildzeitung. Regerings-functionarissen in Bonn wilden geen commentaar geven. W-Duitsland betaalt wel vaker voor de vrijlating en emigratie van Oostduitsers, maar doorgaans gaat het om individuele gevallen, niet om grote groepen gevangenen.

## Pastor van de lijdenden bezoekt Vallei des doods

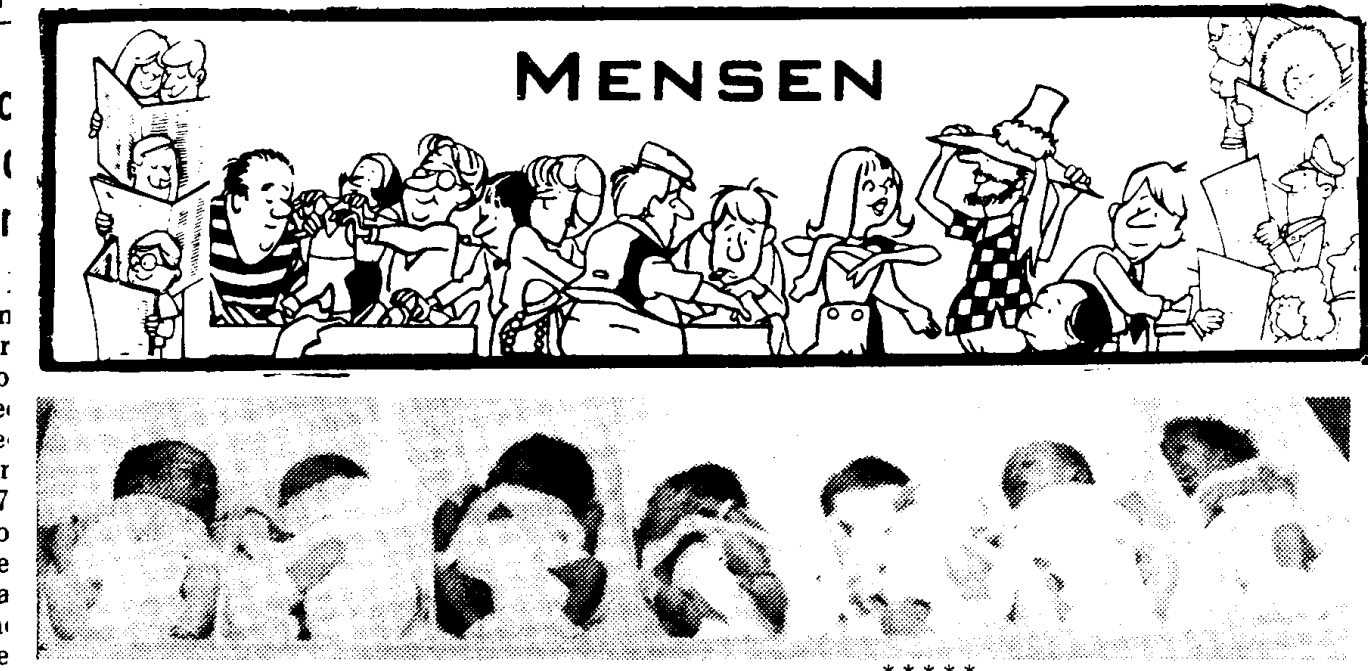
ARMERO — «Als een pastor die op pelgrimstocht is in de wereld van de lijdenden» heeft paus Johannes Paulus II «de vallei des doods» bezocht in Colombia. Hij heeft er gebeden voor hen die de uitbarsting van de Nevado del Ruiz in november hebben doorstaan en voor de duizenden die bij de vulkaanuitbarsting zijn omgekomen. Hij zei gekomen te zijn «om samen met U te mediteren en na te denken over de christelijke en verlossende zin van de smart, welke de mens steeds vergezelt».

Op de zesde dag van zijn marathon-achtig bezoek aan Colombia kwam de paus in Armero aan. Het bezoek aan deze plaats waar de vulkaan nog steeds dreigt was in verband daarmee van een uur tot een kwartier teruggebracht. Hij zei gekomen te zijn om «op deze ruïnes woorden van hoop te zaaien». Om ondanks het korte verblijf toch de gelegenheid te hebben de menigte te zegenen en om de mensen meer kans te geven hem te zien vloog de heliëchter laag over de mensen heen. De in-

korting van het bezoek was mede met het oog op de veiligheid van de pelgrims genomen. Nog steeds waarschuwen de wetenschappers voor een mogelijke nieuwe uitbarsting.

De paus zei de bewoners van Armero en van het rampgebied in zijn geheel dat hij op het ogenblik dat hij vernam van de ramp de wens had geuit om een bezoek te brengen aan Armero. Deze wens is nu vervuld door «de barmhartigheid Gods», zo stelde hij vast. De nieuwe stad welke de Colombiaanse autoriteiten willen bouwen omdat Armero door de modder na de vulkaan-uitbarsting nagenoeg van de aardbodem werd weggevaagd, werd door de paus bij voorbaat gezegend en zijn bewoners «opdat zij nieuwe energie krijgen om beslist op de weg door te gaan met christelijke hoop». De meeste overlevenden wonen echter nog steeds in tentkampen. «Ik ben gekomen om de doden te zegenen, opdat God hen de eeuwige rust schenke en ik wil U allen zegenen omdat God U beriep in liefde geeft en U de perspectieven opent voor een betere toekomst».





Vandaag wordt ergens ter wereld de VIJF MILJARDSTE WERELDBEWONER geboren, zo is bekend gemaakt door het Wereld Instituut voor de Bevolking in Washington. "Nooit eerder hebben zoveel mensen deze planeet bewoond", aldus Werner Fornos, voorzitter van de stichting die streeft naar een evenwichtiger verhouding tussen de bevolking en de natuurlijke rijkdommen van de aarde. Volgens het instituut groeit de wereldbevolking met een miljoen personen per vier tot vijf dagen. De afgelopen 35 jaar is de wereldbevolking gegroeid met twee miljard mensen, terwijl de komende 35 jaar de bevolking met drie miljard zal toenemen. Omdat negen van de tien babies in de derde wereld worden geboren, valt aan te nemen dat de vijf miljardste aardebewoner zal groeien in omstandigheden van "armoede, ziekte, honger, analfabetisme en werkloosheid", aldus Fornos. "Een baby die wordt geboren in een van de ontwikkelingslanden heeft momenteel een levensverwachting die 15 jaar lager ligt dan in de ontwikkelde wereld", zo zei de voorzitter van het Instituut.

Miss Joegoslavië, Tatjana Spasich, is GEDISKWALIFICEERD van het Miss Universe Contest omdat zij nog geen 17 jaar is, hetgeen de minimumleeftijd is voor deelname aan deze Schoonheids-wedstrijd. Toen de inschrijfformulieren van Tatjana Spasich werden gecontroleerd, kwamen de wedstrijdfunctionarissen tot de ontdekking dat deze Joegoslavische schone pas op 9 november van dit jaar, haar 17de verjaardag viert. Spasich zal weer naar haar geboorteland terugkeren en kan de "schoonheids-kroon" dit jaar in ieder geval wel vergeten. Misschien dat zij het volgende jaar nog eens kan proberen, als zij in ieder geval de juiste leeftijd heeft. De Miss Universe-organisatoren betreurden het overigens dat men bij het lokale contest in Joegoslavië deze internationaal te hanteren leeftijdsgrens niet in de gaten gehouden heeft.

In Haarlem is op tachtigjarige leeftijd DICK BOER overleden, schrijver en uitgever van foto-boeken en een groot bevorderaar van de amateur-fotografie. Hij

was de zoon van de fotograaf Adriaan Boer die in 1912 de uitgeverij Focus in Bloemendaal oprichtte. Dick Boer zou later deze uitgeverij overnemen. Hij gaf diverse tijdschriften uit op het gebied van de fotografie, zoals Focus, Smalfilm (dat door hem werd opgericht) en De Fotohandel. Verder schreef hij diverse boeken voor amateur-fotografen over de kunst van het fotograferen en filmen. Te noemen zijn "Het Smalfilmboek", "Zelf Ontwikkelen, Afdrukken en Vergrotten", en "Het Fotoboek". Vooral door dit laatstgenoemde boek, dat inmiddels al zijn 24ste druk beleefde, werd hij zeer bekend. Er zijn ongeveer 150.000 exemplaren van verschenen. Bovendien werd het vertaald in het Duits, Spaans en Engels.

De STAKINGEN van gedetineerden in Huizen van Bewaring en Gevangenis, zijn beëindigd. Dat deelde een woordvoerder van het Ministerie van Justitie vanmorgen desgevraagd mee. De Bond van Wetsovertreders (BWO) maakte maandagmorgen nog bekend dat er tenminste in een Huis van Bewaring (Rotterdam) gestaakt werd, maar dat werd ontkend door de directie en het Ministerie. Een woordvoerder van de directie zei dat er vrijdag nog wel door de gedetineerden commissie is vergaderd maar dat deze heeft besloten niet te gaan staken. Gedetineerden van een aantal strafinrichtingen stakten vorige week voor een hogere beloning voor het werk dat zij verrichten en voor een beter en goedkoper assortiment van de winkeltjes binnen de muren van de Huizen van Bewaring en Gevangenis. Deze staking was uitgeroepen door de BWO. Vorige week woensdag stuurde de bond een telegram aan Staatssecretaris Korte- Van Hemel waarin hij aandrang op een gesprek over beloning, tenminste honderd gulden per week en de winkeltjes. De staats-secretaris antwoordde hierop dat de beloning niet verhoogd kon worden en dat de winkeltjes een interne kwestie waren voor de strafinrichtingen. Directie en gedetineerden-commissies moeten hierover onderling tot een vergelijk kunnen komen en dat gebeurt ook, aldus de woordvoerder van Justitie.

PRINSES JULIANA en Prins Bernard gaan in oktober naar Israël op uitnodiging van het Joods Nationaal Fonds. Zij zullen daar de inwijding bijwonen van het Koningin Beatrix-Woud. Dat maakte de Rijksvoorlichtingsdienst vanmorgen bekend. Het bos is geplant met bijdragen van Nederlanders. In Israël is al een Koningin Juliana-Woud.

De vierdaagse viering van de 100ste verjaardag van "LADY LIBERTY" zal ongetwijfeld in de geschiedenisboeken worden opgenomen. Dit reusachtige festijn, dat in totaal ongeveer 30 miljoen dollar heeft gekost, werd gisteravond afgesloten in het sport-complex in Meadowlands. Daar was een grandioos spektakel met laser-lichten te bewonderen, de grootste drumband ter wereld en de 700 arbeiders die het Vrijheidsbeeld gerepareerd hebben. Lee Iacocca, de motor achter de inzameling van gelden voor deze viering, bedankte hen voor het gereedmaken van "the Lady" voor de komende honderd jaar.

Onder grote belangstelling werd zaterdagavond het HUWELIJK voltrokken tussen Astrid Dirks en Maximo C. Lampe. De bruidgom is ondermeer eigenaar van Antionios Restaurant en het gebouw waarin de Aruba-redactie van de Amigoe is gevestigd.



De Rotterdamse politie heeft een Amfetamine-fabriekje ONTMANTELD. Twee personen werden gearresteerd. Behalve 900 tabletten Rohyprol en 3,2 kilo Amfetamine, trof de politie in een woning in de Rotterdamse provenierswijk 19 handvuurwapens, 7 geweren, 1500 patronen en 1 kilo fruit aan. De woordvoerder van de Rotterdamse politie heeft dit maandag meegedeeld. De zaak kwam aan het rollen nadat de Belgische politie op een parkeerplaats in Leuven een Belg met ampullen op zak aanhield. Van de in Rotterdam gearresteerden is een 33-jarige vrouw inmiddels na verhoor heengezonden. Een 34-jarige Rotterdammer wordt maandag voor de Officier van Justitie voorgeleid. Het onderzoek in deze zaak duurt nog voort, aldus de woordvoerder.

Meer dan twee miljoen Amerikanen zijn jaarlijks het slachtoffer van MISHANDELING binnen het huwelijk, terwijl meer dan anderhalf miljoen Amerikanen jaarlijks door hun partner geconfronteerd worden met een pistool of een mes. Deze cijfers vormen een onderdeel van een onlangs uitgegeven rapport door het Nationale Instituut voor Justitie. De studie concludeert dat de rechtspraak mishandeling in huis begint te behandelen als een ernstig misdrijf en niet langer als "een zaak tussen echtgenoot en echtgenote".

Het Kernonderzoek-centrum in het Westduitsie Karlsruhe heeft een methode ontwikkeld waarmee hoogwaardige KUNSTMEST uit rookgas ontwikkeld kan worden. Het centrum ziet in deze nieuwe ontwikkeling een mogelijkheid het probleem van de luchtverontreiniging door stookinstallaties tot een oplossing te brengen. Het grote voordeel van de nieuwe methode is dat de rookgassen van met kolen, olie en gas gestookte krachtcentrales en andere vuurhaarden niet alleen worden gereinigd, maar dat tevens de reststoffen opnieuw kunnen



worden gebruikt voor een nuttig produkt. De grote vraag bij alle andere tot nu toe ontwikkelde methoden van rookgas-reiniging was wat er met de na de zuivering van de uitgestoten gassen overblijvende stoffen moet gebeuren. Door dit afval-as ergens te storten vormt het als nog een belasting van het milieu. Het onderzoekcentrum in Karlsruhe, dat gebruik heeft gemaakt van fundamenteel onderzoek aan de Universiteit van Tokio en het Japanse onderzoeksinstituut voor atoomenergie, maakt de rookgassen eerst stofvrij. Vermengd met een bepaalde hoeveelheid ammoniak worden de rookgassen door een speciale reactor geleid. Door middel van een elektronenstraal worden de uit twee atomen bestaande moleculen van de gasvormige stikstof en zuurstof, waaruit de rookgassen voor het grootste gedeelte bestaan, gesplitst. De chemisch zeer reactieve enkelvoudige atomen zetten de in de rookgassen aanwezige zwavel- en stikstof-oxiden om in zwavel en salpeterzuur. De toegevoegde ammoniak zet de zuren op haar beurt om in ammoniumsulfaat en nitraat, die uiteindelijk als vaste stoffen uitgefilterd worden. Deze kunnen verder tot hoogwaardige kunstmeststoffen verwerkt worden.

Een SUPERMARATHONMAN heeft de Chinese Muur in tachtig dagen gelopen. Yan Genghua is volgens het officiële persbureau van China de eerste die de 3400 kilometer lange muur in een dergelijk korte periode heeft overbrugd. De 28-jarige student me-

dicijnen begon zijn krachttoer 18 april in het oosten bij Laolongtou. Hij arriveerde na ruim twee maanden tamelijk fit in Jiayuguan bij het westelijke punt. Het persbureau zei er niet bij wat de toegestane rustpauzes waren en hoe de bevoorrading was geregeld. Wel werd duidelijk gemaakt, dat de student heel wat kilometers had geroend: in september zou hij in 110 dagen 6200 kilometer hebben gelopen.

De luchtvaartmaatschappijen Air New Zealand en Polynesian Airlines moeten een aantal zetels aan boord van vliegtuigen onbezet laten wanneer zij gepakte en gezakte DIKKE POLYNE-SIERS naar huis moet brengen. De gemiddelde passagier op deze vluchten is in het algemeen zwaarder dan passagiers op de meeste andere lijnen. Om binnen de internationale veiligheidsvoorschriften te blijven, laten beide maatschappijen 13 van de 113 zetels in Boeing-737's onbezet en verhogen de gewichtstandaard van 77 kilo tot 93 kilo. Koning Taufā' Ahau Tupou van Tonga in Polynesië geeft het goede voorbeeld: met zijn 136 kilo krijgt hij in lijnvlucht en op internationale conferenties een speciale zetel.

In de woning van een 78-jarige vrouw in het Westberlijnse stadsdeel Tempelhof heeft de politie 30 VERWAARLOOSDE HONDEN aangetroffen. Bovendien bleek in de koelkast een hondegeraamte te liggen. De vrouw is ondergebracht in een verzorgingshuis.

## CURACAO AGENDA

NACHTDIENSTARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 64158 bellen en dan het antwoordapparaat afnemen. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artspraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wachthuiszuster Hailand, tel.: 87944, pageboy 027-360 en zuster Medema, tel.: 675980, pageboy 027-360.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000. DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.30/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten. BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Goede Hoop, tel.: 82857; Punda: del Pueblo, tel.: 612444.

BIOSCOPIEN GOLDEN DRIVE-IN 21.00 uur: Red Heat (f.s., 18 jr.). TELECURACAO MAANDAG: 12.00 Goodwill games; 16.30 The Smurfs; 17.00 Awe mi ke un buki; 17.30 Man drechi di Dios; 17.45 Survival; 18.45 Informedeportivo; 19.00 Tempu pa Dios; 19.06 Cultuur en Opvoeding - Het Westelijke Water; 20.00 Notisier Tele-8; 20.40 Goodwill games; 23.00 CNN Moneyline (live); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij: Drugstore Holiday Beach Hotel, Drugstore Concord Hotel, Bookshop Hato, Kappel, Winston Churchillweg, Toko La Palma, Schonegevelstraat 68, Celia, Postkantoor, Nene, Berg Altena, Faulborn, Berg Altena, Boekhandel Van Dorp/Eddine, Plaza Hotel, Punda, Princess Beach Hotel, Promenade, Schottegatweg Oost, Otrabanda en Las Palmas, Boekhandel Mensing, Punda, Boekhandel Salas (Fokkerweg), Mensing's Caminada, Novo's Book and Giftshop, Salina Snack, Salina, Samsom, Salina, Moron, Salina, Sousa, Cas Coraweg, Toko Mangusa, Cas Coraweg, Centrum Supermarket, Mahai, Ritz Centrum, Mahai, Centro Supermarket, Schottegatweg Oost, Jean Louis Liquor Store, Gosiweg, Zuikertuintje, Bloempot Book and Toyshop, El Chico, Wolkstraat, Shon Nana, Breedestraat, La Bonanza (O), Nos Tienda, Hospital, Shon Ma Center, Welgelegen, Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg, La Estrella, Winston Churchillweg, Kort, Schottegatweg West/Rio Canario, Eddy's, Colebra Berde.

**Amigoe**  
UITGEVERIJ AMIGOE NV  
Scherpenheuvel 2 n/o P.O.B. 577  
Curacao N.A.  
Giro 440.000  
Bankrek. nr.: 11-07-313  
Algemene Bank nv  
Bankrek. nr.: 874.825.10  
Maduro & Curiels Bank nv  
CURACAO  
Centrale (alle afdelingen)  
672000  
Directie:  
Nijmans Antillean News Holding NV:  
L.M.Ph. de Maayer-Hollander.  
Hoofdredactie:  
Lauren Ravelli-Schenk (adj.)  
Overige leden Redactie:  
Tegen van Dongen, Hanneke van Kouden, Paul de Windt, Martje Douglas-Claassen, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isself (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).  
ADVERTENTIE-AFDELING  
Acquisitie:  
Vlida Bernardus en Janmy Naaldijk.  
Aanname advertenties:  
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor vier uur binnen zijn of op dezelfde dag voor elf uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA  
Nassaustraat 110.  
Tel.: 24333 (drie lijnen).  
Directeur-Hoofdredacteur:  
Jos van der Schoot.  
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Dijkstra Franken (fotograaf).  
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etienne Landsmark.

BONAIRE CORRESPONDENT:  
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debroit 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN  
Abonnement en advertenties:

Popular Agencies, SMTC Building, Illidge Road 38, Tel.: 22737.  
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip, Julianaaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.  
SABA:  
Correspondente:  
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:  
Vertegenwoordiger/Correspondente:  
mevrouw Peggy van de Horde, White-wallweg 1.

DEN HAAG:  
CORRESPONDENT:  
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM  
CORRESPONDENTEN  
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:  
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:  
medewerker: David Serphos, 1420 South Bay-shore Drive 503, Miami Florida 33131.

Persagentschappen: ANP en AP. Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

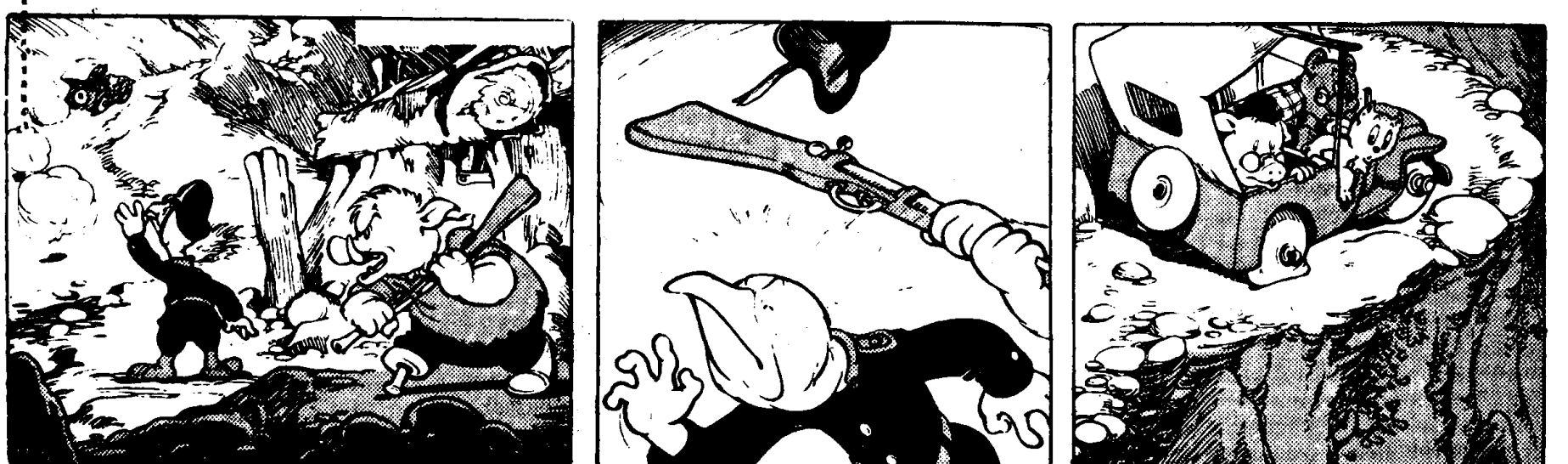
DRUKKERIJ: Rotaprint NV  
DISTRIBUTIE (abbonementen):  
Curacao: Distrito NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.  
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.  
Bonaire (abbonementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Salina.

Losse nummers 50 cent:  
Abbonementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):  
NAF 80,15 per maand (luchtpost) of NAF 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

## Tom Poes en de Gebroeders Weromstuit door Marten Toonder

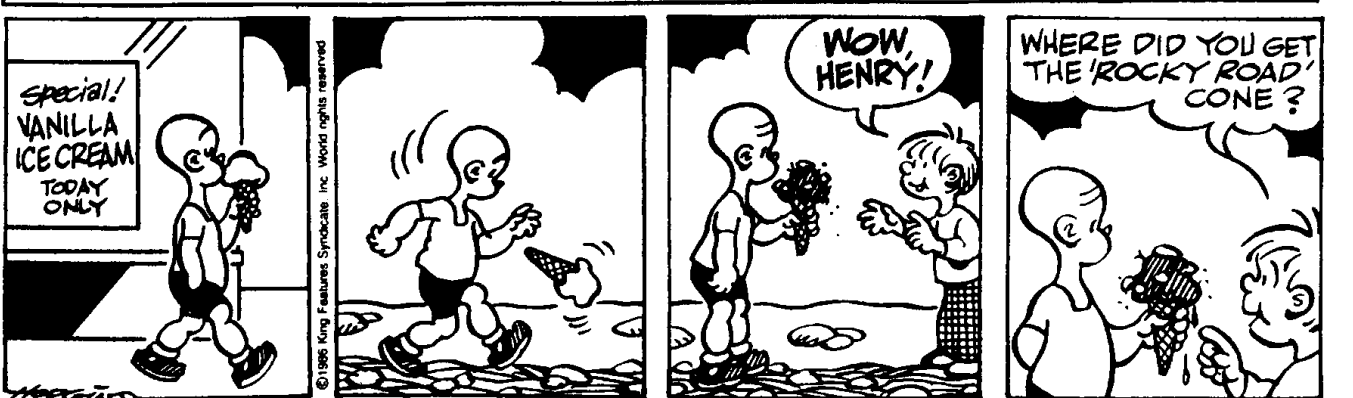


1706 — Veldwachter J. Kalkhoen wuifde de politiejeep na tot deze bij een bocht van de weg uit het oog verdween. "Oeff!" mompelde de wakkere politiedienaar. "Ik ben evengoed blij, dat ze weg zijn. Het was tenslotte toch maar lelijk dat ik ze bij vergissing in de cel gegedoid had, inplaats van de echte schurk die er nu in zit."

Maar het is goed afgelopen en ik zal zorgen dat zo iets geen tweede keer gebeurt. Die schurk Keereweer zit veilig opgeborgen en er moet heel wat gebeuren voordat die vrij komt."

Hij vergiste zich, want achter hem sloop de slechterik reeds nader. Zonder tot inkeer gekomen te zijn maakte hij zich meester van de voorlader van de agent en sloeg deze neer voordat hij zijn alleenspraak geheel beëindigd had. Terwijl dit staaltje van stuitend geweld plaatsvond, tufte de auto dapper over het rotspad, op weg naar de kluisenaren. Maar de weg was slecht en vol scherpe stenen en oneffenheden. Het is dan ook geen wonder, dat een van de achterbanden op een gegeven moment leegliep. "Een lek!" riep Tom Poes. "We zullen het reservewiel er op moeten zetten."

## HENRY By Dick Hodgins



## BONER'S ARK By Addison & Frank Johnson



## BEETLE BAILEY By Mort Walker



## QUINCY By Ted Shearer







WILLEMSTAD — Vijf juli, de Dag van de Onafhankelijkheid van Venezuela, is op Curaçao, met name door de Venezolaanse organisaties alhier, intensief gevierd. Waar er op zaterdagochtend een bezoek werd gebracht aan het beeld van de Venezolaanse Vrijheidsstrijder Simon Bolívar, zijn er door de Venezolaanse Consul Luis Ochoa Teran en de verschillende genodigden, gisterochtend kranen gelegd bij het beeld van Pedro Luis Brito dat was dus niet, zoals de Amigoe in de krant van zaterdag abusievelijk vermeldde, zaterdagochtend het geval. Zaterdagavond gaf de landelijke overheid overigens een ontvangst ter ere van de Verjaardag van de Venezolaanse Onafhankelijkheid, ten huize van gezaghebber Casseres. Op de foto's: een overzicht van de aanwezigen en het beeld van Pedro Luis Brito.

### Aanrijdingen

WILLEMSTAD — Het Bureau Verkeersdienst behandelde op vrijdag 4 juli, tien aanrijdingen met twee gewonden en een totale materiële schade van 17.200 gulden terwijl op zaterdag zeven aanrijdingen werden behandeld met twee gewonden met een materiële schade van 6350 gulden en op zondag 6 juli negen aanrijdingen behandeld waarbij vier gewonden vielen en een materiële schade werd genoteerd van 34.700 gulden.



Vrienden, relaties of kennissen over?

**princess beach**  
hotel & casino

- \* Gezellige kamers
- \* Mooi uitzicht
- \* Prachtig zwembad
- \* Echt strand

**BEREGOED**

## "Verkeerde interpretatie van politiestaf" NABP kaart overtime-probleem wederom bij de minister aan

WILLEMSTAD — Het probleem van de onderbezetting bij de politie, blijft actueel en kwam wederom ter sprake tijdens een onlangs gehouden vergadering van het bestuur van de politie-bond NABP met de minister van Justitie. Naar mening van de NABP geeft de politiestaf verkeerde interpretatie aan de beperking van overtime, en mogen de agenten nu helemaal geen overtime meer draaien in plaats van het maximum van 30 uur overtime per politie-agent. Dit werkt een zeer gevaarlijke situatie in de hand, zo vindt de NABP, niet alleen voor de gemeenschap in het algemeen maar ook voor de dienstdoende agenten zelf.

Zoals bekend is enige tijd geleden een beperking afgekondigd voor het aantal uren overtime dat de politie-agenten maandelijks mogen werken. Door een onderbezetting van het politiekorps was dit door de jaren heen een enorme uitgave-post geworden, waar de bijl ingezet diende te worden. Bepaald werd toen dat elke agent maandelijks nog maar maximaal 30 uur mag overwerken.

In een onlangs gehouden gesprek met de minister van Justitie, is deze problematiek wederom door de politie-bond NABP aan de orde gesteld. De bond is namelijk van mening dat de politiestaf deze maatregel verkeerd interpreteert omdat agenten, die

## Partijen ontmoeten elkaar bij landsbemiddelaar AHU-werknemers geven 24 uur de tijd voor onderhandelingen

WILLEMSTAD — De Algemene Haven Unie (AHU) geeft de onderhandelings tusschen het AHU-bestuur en de directie van de CPS in het bijzijn van de landsbemiddelaar, 24 uur de tijd tot een accoord te komen. Indien dat niet in een dergelijk tijdsbestek gebeurt, wordt nog niet aangekondigd of de zaak dan weer "plat" gaat. Uit AHU-bestuurskringen vernam de Amigoe echter dat de werknemers gereed zijn om bij het

mislukken van de besprekingen direct weer in staking te gaan. In een tweetal communiques brengt de AHU haar mening naar voren over wat zij "de andere kant van de medaille" noemt. De havenvakbond die zoals bekend vorige week twee dagen in staking ging, interpreteert de twee kort gedingen die vrijdag door de CPS tegen de bond waren aangespannen, op eigen manier: allebei zijn ze door de vakbond gewonnen terwijl de rechter de werknemers gelijk gaf dat zij geen vertrouwen meer hebben in de CPS-directie, aldus de AHU in het communiqué. Zoals de Amigoe zaterdag al uitgebreid berichtte, kwamen de twee partijen tijdens de behandeling van het tweede kort geding dat de CPS tegen de ongeveer honderd stakende werknemers individueel had aangespannen, tot overeenstemming. Het werk zou vanmorgen, zoals inderdaad gebeurd is, weer hervat worden terwijl in het bijzijn van de landsbemiddelaar overleg op gang gebracht zou worden om een oplossing te vinden voor de pensioenfondsen-problematiek. Vanmiddag om twee uur zullen de besprekingen aanvangen, zo vernam de Amigoe uit AHU-bronnen. In het communiqué gaat de AHU wederom uitgebreid in op de problematiek rond het pensioenfondsen. Zoals bekend is er voor de havenwerknemers per 1 januari van dit jaar een zogenaamde pensioenverzekering afgesloten. Het voormalige pensioenfonds bevat echter nog een bepaald bedrag dat de havenarbeiders nu uitgekeerd willen zien omdat dit geld in de loop der jaren door hun gestort is. De havenarbeiders gaan ervan uit dat twee pensioenen overbodig is en willen het geld nu cash ontvangen. Overigens was vrijdagavond tijdens de behandeling van het kort geding toegezegd dat de AHU haar leden zou vragen of er 44 arbeiders zaterdag al wilden werken omdat er enige schepen al twee dagen lagen te wachten om gelost te worden. Naar de Amigoe van de AHU vernam heeft deze bond inderdaad aan haar leden laten weten dat vrijwillig aan de slag gegaan kon worden. Daar hadden de meeste leden echter geen zin in: slechts vier werknemers verschenen zaterdag op de werf zodat er toch

# IMPORTEURS EN BARKJES KRIJGEN VERGUNNING OM FRUIT IN TE VOEREN

## PNP verontrust over polarisatie als gevolg van maatregelen

# Protectiebeleid op agenda Statenvergadering geplaatst

WILLEMSTAD — Het marktbeschermings-beleid van minister Marco de Castro is op verzoek van de PNP geplaatst op de agenda van de Statenvergadering van morgen. De oppositiepartij is bezorgd over de "oorlog" die dit beleid veroorzaakt heeft onder de werkgevers-organisaties, en vergadert vandaag hierover met de KvK, de VBC en ASINA. De regering heeft intussen officieel bekendgemaakt dat zowel de lokale importeurs als de Venezolaanse fruitbarkjes onmiddellijk een vergunning krijgen voor de import van beschermde landbouw- producten indien niet aan de vraag kan worden voldaan.

De maatregelen die de regering op voorstel van minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid De Castro onlangs goedkeurde, hebben tot een breuk geleid tussen de vereniging van lokale industriële ASINA en de overige werkgevers-organisaties. Nadat de Kamer van Koophandel en de Vereniging Bedrijfsleven Curacao in een brief aan de regering hun verontwaardiging uitspraken over de vergaande maatregelen en het periodiek overleg met minister De Castro opzegden, reageerde de ASINA dat het uitblijven van een aanvaardbaar standpunt over de lokale industrie gevolgen kan hebben voor de steun van de ASINA en mogelijk de hele industriële sector aan de KvK en de VBC. De ASINA acht een gezamenlijk standpunt die overeenkomt met de sociaaleconomische realiteit op het eiland van belang voor de geloofwaardigheid van de werkgevers-organisaties, en stelt voor een commissie van goede diensten dit standpunt te laten helpen formuleren. Vooral de uitspraak "de Kamer en VBC ervaren bovengenoemde maatregelen als zeer nadelig voor de Curacaose economie" vindt de ASINA volkomen onterecht. In de brief aan de VBC en de KvK, met copien aan de premier en aan minister De Castro, zegt ASINA het belang van de ontwikkeling van de financiële dienstverlening, van het toe-

risme, van Curacao als internationaal handels-centrum, van de haven als regionaal overslagpunt, van de vrije zone en van transport te onderkennen. Zelfs een positieve ontwikkeling in al deze sectoren zal volgens de ASINA echter niet voldoende zijn om de economische problemen het hoofd te bieden, indien de industriële sector geen waardige plaats kan innemen in dat rijtje. Terwijl verschillende genoemde sectoren ondanks enorme subsidies zich niet hebben kunnen ontwikkelen, is de lokale industrie in korte tijd gegroeid tot een sector die aan 2000 man werk biedt. Uit het feit dat de Curacaose economie in de jaren 70 en 80, toen met marktbescherming begonnen werd, haar grootste groei ooit heeft doorgemaakt blijkt volgens de ASINA dat er geen sprake is van een nadelig effect op de economie. Het investerings-klimaat wordt vooral bepaald door het democratisch systeem, een gezond monetair stelsel met open geldverkeer, een goed functionerend overheids-apparaat, een redelijk flexibele arbeidsmarkt van goede kwaliteit en een acceptabele productiviteit en kosten-niveau. De marktbeschermings-maatregelen beïnvloeden deze factoren volgens de ASINA niet, terwijl het bovendien om een zeer klein gedeelte van het goederen-verkeer gaat. Een en ander zal er volgens de ASINA zelfs toe leiden dat kapitaal-

investeringen in het "toch al liberale systeem" nog meer worden beschermd. ASINA betoert het dat enkelen uit het bedrijfsleven theorieën over protectionisme die voor geïndustrialiseerde landen gelden, blindelings willen toepassen op een kleine gemeenschap. Ook het teruggrijpen naar het liberalisme, dat altijd sociale problemen geeft, en het binnen de ideologische sfeer plaatsen van de discussie door uit hun verband gehaalde begrippen als geleide economie, markt-economie, communisme en dergelijke te hanteren, vindt de ASINA een kwalijke zaak. Officieel vertegenwoordigt de VBC naast andere bedrijfs-organisaties ook de ASINA. Naar VBC-voorzitter Mario Evertsz in een radio-programma verklaarde is het echter niet vreemd dat de mening van de VBC soms afwijkt van die van de individuele organisaties, die nu eenmaal voor hun eigen belang opkomen terwijl de VBC meer het algemeen belang van alle leden in de gaten moet houden. Hij noemde als voorbeeld het verbindend en overtuigend verklaren van cao's, waar de VBC tegen en de Curacaose Aannemers Bond voor is. Evertsz wilde niet reageren op de waarschuwing dat het uitblijven van een aanvaardbaar standpunt wel eens gevolgen zou kunnen hebben voor de steun van de ASINA aan de VBC, omdat hij het een kwestie vindt die intern besproken dient te worden. De oppositiepartij PNP is echter zeer verontrust over het conflict dat tussen de werkgevers-organisaties ontstaan is naar aanleiding van de maatregelen.

Volgens PNP-leider Maria Liberia Peters heeft deze vorm van polarisatie een negatieve invloed op de toch al met problemen geconfronteerde gemeenschap. Als een van de sociale partners intern ruzie gaat maken is dat geen goed voorbeeld voor het volk, aldus de oppositie-leider. Slechts enkele dagen nadat men via een menselijke ketting de saamhorigheid onder de bevolking heeft trachten te bevorderen is dat volgens haar geen goede zaak. "De boel staat op springen omdat iedereen slechts het eigen belang in ogen houdt zonder te denken aan het

algemeen belang," zo zei ze. De PNP is van mening dat de maatregelen te ver gaan en ziet het als een dwangmiddel dat grote problemen voor bestaande arbeidsplaatsen in de handel en financiële gevolgen met zich mee zal brengen. Gezien dit alles heeft de PNP het nodig geacht het marktbeschermings-beleid op de agenda te plaatsen van de Staten-vergadering die morgen plaatsvindt. Dat verzoek is inmiddels ingewilligd, zo werd vanmorgen bevestigd. De PNP et. De ALM-directeur argumenteert dat de ALM-directie de tarieven een vorm van sociaal beleid is die de inwoners. Dat is dan te veel miljoenen die de burgers, in belasting-aanslag aan de ALM serieus; het typeert toch wel de en bij de ALM zit. Een luchtvaart-ommerceel bedrijf — en dat moet de ALM zijn — heeft gedifferentieerde passen aan de markt en op die et te krijgen. Als de shuttle tussen in het weekeinde de helft van de mdat men hoopt die vliegtuigen, met zakenlui, in het weekeinde gjes-mensen die voor familie-o hanteert de KLM op de routes illen ook vele tarieven, van heel en nauwkeurig marktonderzoek n hebben niets met sociaal-cul- al alles met gezond ondernemen o gesteld dat het nog juist niet alternatieve route of andere kiezen. dat een tariefs-verhoging auto-plevert, dan zal directeur Chong-rden annuleren nu wel tot ien zijn, dat het bij het onderne-rwat is ondernemen? Een bedrijf ie aandurft, heeft wat onderne-ofd al in de schoot gelegd. Deze iard precies in de logica van een bedrijf meer is.

Uit Europa:

**DE HOOG ZOMER KOLLEKTIE,**

o.a.: pakjes, rokken, blouses en truien, schoenen en tassen.

**Boutique CHIC**

Winkelcentrum Brievengat  
Tel.: 76055

**BISTRO LAROUSSE**

introduceert het vakantie-menu met een keuze uit twee gerechten:

**DEZE WEEK:**

Coquille St. Jacques (Scallops) of Smoked Salmon on Buttered Toast \*\*\*

Demi-tasse of Real Turtle \*\*\*

Roasted Prime Rib of Beef of Fillets of Dover Sole Meunière (7oz) \*\*\*

Crêpe Brasillienne \*\*\*

Coffee

39,50 10% reserveren vanaf 14.00  
tel. 55418 of 612178

Penstraat 5 Tel.: 55418

**princess beach**  
hotel & casino

Avondje uit?

Gezellig iedere avond

**B.B.Q.** om het zwembad met o.a.:

- \* Shrimpbrochette; tenderloinsteak,
- \* Varkenskoteletten; loinribs; karko
- \* Heerlijke kip en \* verse vis.

Prijs: f. 15.50 p.p.

**Politie bang voor besmetting**

WILLEMSTAD — Een van de punten die de politiebond NABP onlangs aan de orde stelde tijdens een vergadering met de minister van Justitie, is een jaarlijkse medische controle voor de politie-agenten. Dit om tijd te weten te komen of het politiepersoneel een ziekte onder de leden heeft. Die kans is immers, zo werd door de NABP-afgevaardigden naar voren gebracht, in deze branche veel groter. In de uitoefening van het beroep politie-agent kunnen er allerlei besmettelijke ziekten opgelopen worden, zo werd naar voren gebracht. De minister van Justitie, Leo Chance, was dit volledig eens met de NABP en heeft een staffunctionaris van de Hoofd Commissaris belast met een onderzoek naar de mogelijkheid van medische controle. Voor welke ziekten de politie nu zo bang is, is niet bekend. Evenmin zijn er details bekend over de wijze waarop de agenten die ziekten kunnen oplopen, want dat kan natuurlijk ook prive gebeuren.

**Opa bestolen**

WILLEMSTAD — De 27-jarige man C.C. werd aangehouden en ingesloten nadat de grootvader een klacht tegen hem had ingediend voor diefstal van een portomonnee met inhoud.

**OVER DUURZAAMHEID**

**VOLVO 240**

**LEO SCHNOG'S ENTERPRISES**  
Caracasbaaiweg 83 Tel.: 616333 - 616525







# ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zapp Weaver, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Lee Take Away, Noord 82.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveldstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoor: 21639, 22950 en 22316.

Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank. Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

**HAPPY HOUR PHOTO**

**CHECKPOINT COLOR**

Uw beroepsfotograaf

**BIOSCOPEN**  
BOULEVARD THEATER  
I: 20.15 uur *Quick Silver* (14 jr.).  
II: 20.45 uur *American commandos* (18 jr.).  
DRIVE-IN: 20.30 uur *Guns from Harlem* (18 jr.).

**WACHTREGELING DOKTOREN**  
Oranjestad, Madiki, Tanki Filip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter E. de Cuba, Sta Cruz 56, tel.: 25666.  
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Weststrate, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833/24300.

**BOTICA'S** (nachtdienst)  
Pabao brug: del Pueblo, tel.: 21253.  
Pariba brug: San Nicolaas, tel.: 45712.

**WIT GELE KRUIS:** Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazili: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

(Voor brandgeval, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

Een uitje naar **Puntito Fijo?**

Natuurlijk met een Prop-Jet van **ODUBER AVIATION** bel 26975 of 23080

**DIVERSEN**  
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

**ESSO SERVICE CENTRE** (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

**DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL** (tel.: 24300); bezoeken 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

**ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA:** iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur open- en gesloten lessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

**PROTESTANTE GEMEENTE** (Oranjestad): bijeenkomst kerkkoor in de kleine kerk.

**KIWANIS** (Palmbeach): 19.30 uur dinner meeting - Aruba Beachclub.

**EXPOSITIE**  
GALERIA DIARTE (Nassaustraat 85): iedere dag van 16.30-18.00 uur tentoonstelling schilderijen van Eveline Swidde (1/ma 7 juli).

**DINSDAG DIVERSEN**  
WIT GELE KRUIS  
zaterdagbureau  
08.00-10.00 uur te Oranjestad en Noord; 08.00-11.30/13.00-15.00 uur te San Nicolas. (kleuterbureau volgens afspraak)

**YMCA, ARUBA:** 16.00-16.30 uur voorlezen; 16.30-17.30 uur baseball (kinderen); 16.30-18.00 uur handenarbeid; 18.00-19.00 uur recreatie spelen.

**SPORT**  
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS» (donderdag): 18.00-19.00 uur training - Palmbeach Hotel.  
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipt. A, B, C, D, E en F) - zwembad POVA.

**VRACHT** uit de Verenigde Staten of Europa?

**MET MASTERCARGO NV.**

KRIJGT U EEN KOMPLEETE SERVICE

**TELEFOON 25923 EN 31577**



**ORANJESTAD — Ook op Aruba werd afgelopen zaterdag de nationale feestdag van Venezuela herdacht met de nodige activiteiten. Op het Plaza 18 di maart vond een optreden van verschillende groepen plaats waaronder Sincopa Criolla uit Caracas. Op de ene foto het optreden van de leerlingen van het Instituto Venezolana Para Cooperacion Cultural gedirigeerd door Rafael Rincon en Trio Los Arubanos. Op de andere foto de Consul General van Venezuela en Statenlid Chibi Croes.**

**ZURICH —** W-Duitsland is tegen een vergroting van de overheidsuitgaven en een verdere verlaging van de rentetarieven om de economie van W-Europa verder te stimuleren. Dit zei de president van de Westduitse Centrale Bank tijdens een monetair symposium in Zurich. De VS riep onlangs o.a. W-Duitsland op zijn economie te stimuleren en de voorttrekkersrol in de wereld economie van de VS over te nemen.

**SPORTLOTTO**

**Volgende trekking 11 juli**

**U kunt kopen tot woensdag**

**ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION:** 17.00-19.00 uur training gewichtheffen - Sportcentrum Noord.

**VERENIGING VOOR ZWEMONDERWIJS ARUBA:** 17.30-19.30 uur zwemlessen (voor dipt. A en C) - Americana Hotel.

**ZWEMCLUB - BARRACUDA (training):** 16.00-18.00 uur Divi Divi Hotel; 19.30-20.30 uur Divi Divi Hotel (show).

**INDIAN WATERSLIDE:** 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij "Indian Rock".

**MUSEO HISTORICO ARUBANO:** openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

**STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Familia Planes):** dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833; toestel 219/225.

Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koeningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenstraat 15, Dakota. Centro di Barrio Dakota, Pampoenstraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur. Club Caiquello, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag 08.00-10.00 uur.

**BIBLIOTECA NACIONAL** (openingsdagen)  
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.  
UITLEENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55/13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

**FILIAAL SAN NICOLAS:** openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitleen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek

**JEUGDBIBLIOTHEEK** (vakantietijd)  
geopend iedere dag van 09.00 - 12.00/13.30-21.00 uur; dinsdag en donderdag geopend tot 17.00 uur.

*Een zakenreis of spoedeisend geval buiten Uw eiland?*

**GEEN RAMP**

**LEE-AIR**

DE charter maatschappij van de Nederlandse Antillen vliegt U met uitsluitend beroeps piloten veilig en op maat naar Uw plaats van bestemming. In nieuwe, zeer goed onderhouden toestellen.

TELEFOON: Aruba 26363 - 21365  
Curacao 80722 - 78230  
Bonaire 8890 - 8930

**BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA** (openingstijden): dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

**SHASA** (Stichting Hulp aan Slechtborenden Aruba), Pangelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

**TELEARUBA**

**MAANDAG:** 12.00-14.00 Take two; 18.30 Body business; 18.45 CNN international hour; 19.30 The world tomorrow; 20.00 Tele-noticias; 20.30 Harold's sport show; 21.00 Telenovela: «La Sombra»; 22.00 Dallas; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

**DINSDAG:** 12.00-14.00 Take two; 18.00 Fama; 18.50 CNN intern. hour; 19.30 Purba ku keshie; 19.45 Pa un Aruba sigur; 20.00 Tele-noticias; 20.30 Memoria (live); 21.00 Telenovela: «La Sombra»; 22.00 Falcon Crest; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.



*Antillen lijken Samenwerkingsregeling niet na te komen*

## UNA op Aruba dicht

**ORANJESTAD —** De Arubaanse regering kreeg vorige week een telex-boodschap van de Antilliaanse minister van Onderwijs mevrouw Richardson Badejo waarin werd meegedeeld dat per 1 september de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) niet meer zal functioneren op Aruba. Hierdoor kunnen op Aruba geen opleidingen in de rechten meer gevolgd worden.

In onderwijs- kringen op Aruba wordt dit besluit gezien als een ander teken van het niet nakomen van de Samenwerkingsregeling. Ditmaal geldt het het onderwijsgebied. Verwacht wordt dat minister van Onderwijs mr Mito Croes vanmiddag

tijdens een persconferentie het standpunt van de Arubaanse regering in deze zal laten horen.

Door het besluit van de Antilliaanse regering om de UNA op Aruba te sluiten vallen ook de Arubaanse plannen om de UNA op Aruba uit te breiden in het water. Over deze plannen heeft minister mr Mito Croes reeds gesproken met UNA- rector magnificus Reijnders die bereid was hierbij te helpen. Ofschoon de kwestie van de UNA niet in de overeenkomst van samenwerking werd genoemd was het minister mr Mito Croes die zich van het begin af aan heeft ingespannen om te trachten meer inhoud te geven aan de UNA op Aruba. Gedacht werd aan de mogelijkheid om naast de juridische op-

## Vier jaar voor cocaïnebezit

**ORANJESTAD —** Conform de eis van de officier werd vrijdagmorgen de Colombiiaan G.V. tot vier jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens het in bezit hebben van cocaine.

De Amigoe berichtte vorige week over deze zaak waarbij de cocaine in koffiebekken zat verstopt. De rechter was van mening dat bezit van cocaine bewezen was. Cocaine vormt een ernstige bedreiging voor de gemeenschap waartegen hard moet worden opgetreden. De tijd van voorarrest werd op vier jaren in mindering gebracht.

leiding ook een sociaal- economische opleiding aan de UNA op Aruba te verbinden.

Door het sluiten van de UNA verliezen vier personen hun werk terwijl een groot aantal personen niet meer verder kan studeren aan de UNA. Met de onregelmatige en abnormaal dure ALM-vluchten zal het erg moeilijk worden voor Arubaanse studenten om steeds weer naar Curacao te reizen.



*Ivm Jeugd wordt misbruikt*

## Politie gaat optreden tegen "ongezonde" disco-toestanden

**ORANJESTAD —** Harde politie- maatregelen kunnen verwacht worden wanneer de eigenaren/beheerders van disco's/ nachtklubs zich niet houden aan wettelijke bepalingen. Voornamelijk wat betreft het toelaten van personen onder de zestiende jaar, zonder geleide, waaraan de laatste tijd in bepaalde disco's nogal behoorlijk de hand wordt gelicht.

Bij een politie- controle bleek dit en de eigenaren/ beheerders zijn op de hoogte gesteld dat wanneer bij politie- controles op-

## ARUBAANS COMMENTAAR

### ALM-logica

DE ALM-directie hanteert een speciale eigen ALM-logica om de drastische tariefs-verhogingen voor ingezetenen van Aruba recht en goed te praten. Dat de Arubanen een "jet"-toeslag moeten betalen komt omdat de ALM niet meer via Aruba naar het buitenland kan vliegen. Dat moet natuurlijk zijn: niet naar het buitenland wil vliegen. De ALM mag wel via Aruba naar het buitenland maar moet de concurrentie met anderen aandruren en daar wringt de schoen. Maar de logica-kwestie speelt ook mee als de ALM-directie uitlegt waarom er voor de Arubanen geen populaire tarieven meer kunnen bestaan. Dat kan niet, zegt ALM-directeur Kitland Chong, omdat de Antillen nu alleen uit vijf eilanden bestaan en de populaire tarieven dus alleen van toepassing kunnen zijn op het gebied van de Antillen van de Vijf. Tot zover lijkt het nog enigszins op een logisch verhaal, maar dan komt de speciale ALM-logica: dus gelden deze "populaire" tarieven voortaan alleen voor ingezetenen van de Nederlandse Antillen voor reizen tussen de eilanden en voor reizen naar Aruba.

Wat hebben we nou? Eerst hoort Aruba er niet meer bij en dan plotseling hoort Aruba er wel weer bij als het om reizigers gaat die op de Nederlandse Antillen wonen. Het is het één of het ander: of Aruba hoort er bij en de Arubanen kunnen ook van Aruba naar de Antillen met populaire tarieven, of Aruba hoort er in het ALM-boek niet meer bij en dan moet ook de Antilliaan de volle prijs betalen als hij naar Aruba wil. Trouwens het is ook voor het eerst dat we horen dat de ALM aan "sociaal- cultureel" werk doet. De ALM-directeur argumenteert namelijk dat de populaire tarieven een vorm van sociaal- culturele subsidie zijn voor de eigen inwoners. Dat is dan zeker als compensatie voor de vele miljoenen die de burgers, of zij nu vliegen of niet, via hun belasting- aanslag aan de ALM mee moeten betalen. Maar serieus; het typeert toch wel de gedachten- wereld waarin men bij de ALM zit. Een luchtvaart- maatschappij en elk ander commercieel bedrijf — en dat mogen we toch aannemen wil de ALM zijn — heeft gedifferentieerde tarieven om zich aan te passen aan de markt en op die markt zoveel mogelijk omzet te krijgen. Als de shuttle tussen New York en Washington in het weekeinde de helft van de normale prijs is, dan is dat omdat men hoopt die vliegtuigen, die door de week vol zitten met zakenlui, in het weekeinde ook vol te krijgen met dagjes-mensen die voor familie-bezoek even overwippen. Zo hanteert de KLM op de routes tussen Nederland en de Antillen ook vele tarieven, van heel laag tot heel hoog, die na een nauwkeurig marktonderzoek zijn vastgesteld. Die tarieven hebben niets met sociaal- culturele redeneringen, maar wel alles met gezond ondernemen te maken. Ze zijn precies zo gesteld dat het nog juist niet aantrekkelijk is om een alternatieve route of andere luchtvaart- maatschappij te kiezen.

Als trouwens de ALM denkt dat een tariefs- verhoging automatisch hogere inkomsten oplevert, dan zal directeur Chong bij het lezen van de honderden annuleringen nu wel tot nuchtere ontdekking gekomen zijn, dat het bij het ondernemen niet altijd zo werkt. Maar wat is ondernemen? Een bedrijf dat niet eens de concurrentie aandurft, heeft wat ondernemen betreft eigenlijk het hoofd al in de schoot gelegd. Deze tariefsstappen passen uiteraard precies in de logica van een bedrijf dat eigenlijk al geen bedrijf meer is.

*Ivm Jeugd wordt misbruikt*

## Politie gaat optreden tegen "ongezonde" disco-toestanden

nieuw overtredingen worden geconstateerd, zonder uitstel tot sluiting van het bedrijf zal worden overgegaan. De indruk bestaat dat door de disco's teveel "misbruik van de jeugd" worden gemaakt. Advertenties via de radio "laat vanavond je ouders thuis en kom naar onze disco" zijn hiervan bewijzen. Natuurlijk bestaat er geen bezwaar tegen het organiseren van evenementen speciaal op de jeugd en de vakantie gericht, maar het moet niet zo zijn dat kinderen onder de zestiende jaar tot diep in de nacht in een disco "hangen".

## Bij voetbal matige vertoning

**ORANJESTAD —** Het voetbal- publiek kreeg in het weekeinde twee matige vertoningen te zien. Zaterdagavond speelden Dakota en Universal met 0-0 gelijk, terwijl zondagmiddag RCA met 1-0 Buba versloeg.

De zaterdagavond- wedstrijd in het Lago Sport Park was zodanig beneden peil dat geen der twee ploegen een doelpunt verdienden, hetgeen ook een feit werd.

Zondagmiddag had RCA aan het ene doelpunt — genoteerd in de 25e minuut van de eerste helft door Rafael Vanegas — voldoende om de zege binnen te halen. Ook deze wedstrijd zakte na dit doelpunt naar een peil waarop geen doelpunten te bouwen vielen.

**ORANJESTAD —** In Surfside had zaterdagavond in tegenwoordigheid van Gouverneur en mevrouw Tromp- Gomez (zie foto) de installatie plaats van het nieuwe Rotary- bestuur onder leiding van voorzitter Brian James. Ook de onlangs benoemde vice gouverneur van het Rotary district Erik D'Arnault was aanwezig. Gouverneur Tromp is ere-lid van de club. Het bestuur bestaat uit vice- voorzitter Frans Tieleman, secretaris Rien Schoon, penningmeester Tico Croes en directeuren: Pim Jansen, Hans Jansen, Dick Schmitz en Eric D'Arnault.

## Bij basketbal zege City Boys, Gold Wavers en Consales

**SAN NICOLAS —** Op de Don Bosco- banen in San Nicolas werd het Victor Laurent memorial basketball tournament voortgezet. In de eerste ontmoeting werd het tussen City Boys en Natural Health center van het begin tot het einde een spannende en gelijkopgaande strijd. Bij de rust stond City Boys met 28-27 voor en slaagde er in dit ene punt voorsprong steeds weer te behouden waardoor de eindstand 67-66 in het voordeel van City Boys werd. Anel Alleyne scoorde dertig punten voor de winnende ploeg en Dean Nedd 26 voor de verliezende.

De tweede wedstrijd werd door Gold Wavers bij default van Majestics gewonnen. Hierna trok Consales Trotters van leer tegen Mercantile Morning boys en behaalde — na een ruststand van 35-23 — een 75-26 overwinning. Nacio Milton scoorde 24 punten voor Consales en Leonardo Phillips 24 voor Mercantile.



# 100e WIMBLEDON-FINALE: GEEN AANGELEGENHEID VOOR FIJNPROEVERS

## Opslag van Becker met 250 km/uur: verwoestend

# Boris Becker prolongeert zijn titel na winst op Lendl

LONDEN — Een jaar na dato heeft Boris Becker zich dan toch gerepresenteerd als de ware kampioen van Wimbledon. Groter, sterker en zelfs een tikje zorgelozer dan menig een vorig jaar voor mogelijk had gehouden, toen de bonkige Westduitse tiener de titel op een koopje kreeg, doordat Kevin Curren na de overwinningen op McEnroe en Connors in de finale droog was komen te staan. Ditmaal ging de eindstrijd tegen een tegenstander aan wie Becker zich kon optrekken. Niet de voor babysitter spelende McEnroe natuurlijk. "Hem kunnen we missen als kiespijn", schreef een populair Brits ochtendblad, maar Ivan Lendl, de grote onbeminde, wiens humor en droge tennis weinig wordt gewaardeerd, maar wel gerespecteerd. De veramerikaaste Tsjecho-Slowaak is de met algemene stemmen uitgeroepen nummer een van de wereld, winnaar van de Amerikaanse open, de masters en Parijs. Van zijn laatste 86 partijen heeft hij er slechts drie niet gewonnen.

Diezelfde pokerface Lendl werd door Boris Becker in drie sets gescalpeerd: 6-4, 6-3, 7-5. "Het centercourt ligt me nu eenmaal", aldus de laconieke Westduitser wiens Engels aardig is bijgekomen. "Toen ik er vorige week opstapte, wist ik: hier kan me niets gebeuren, hier hoor ik thuis". Dat het ook anders zou kunnen aflopen, is geen moment bij hem opgekomen. Daarin onderscheidt Becker zich van vele illustere voorgangers. Zelfs Borg en McEnroe hebben de zenuwen door de keel voelen gieren. Becker niet. Het sterkst demonstreerde hij dat in de tiende game van de derde set bij een achterstand van 0-40 op de eigen service, toen Lendl verbeten zijn zwaarste geschut in stelling bracht om een vierde set af te dwingen. Becker ijde naar het net, alsof daar een ijsje op hem lag te wachten, sloeg en passant een volley, nog een en nog een en keek even in het andere vak naar wat hij met zijn dulle parades had aangericht: "Ik zag aan de blik van Ivan, dat hij wanhoopde me ooit nog te kunnen passeren. Zoets geeft je een kick".

Men kan erover strijden of de honderdste Wimbledon-finale wel zo goed was. In ieder geval geen aangelegenheid voor fijnproevers. Het was een kwestie van knallen of neergeknald worden. Een western met een Midden-europese cast in een decor dat zich er nauwelijks voor leende. Slechts de razendsnelle manier, waarop Becker vanuit liggende positie opkrabbelde om een van de netband stuitende bal te achterhalen, zorgde voor het diversiteitsmoment, waarop de Royal Box zo'n prijs stelt.

Voor het overige was er de service van Becker en de vergeefse pogingen van Lendl zich daartegen te weer te stellen. "Het probleem was dat Becker aldoor klaarstond mijn tweede opslag te kraken. Ik zou hem graag van replek hebben gediend. Maar dat ging niet. Ook bij zijn tweede service heb je geen notie waar hij terecht komt".

Die opslag van Becker is inderdaad verwoestend. De elektronika en het menselijk oog vanaf de zijlijn keurden vijftien acés goed. Maar het hadden er evengoed het dubbele kunnen zijn, zo dicht sloegen de projectielen bij de servicelijnen in.

De stoïcijnse kettingsproker John Tiriack sloeg de voor hem zittende Gunther Bosch ferm op de

schouders als dank voor de ontwikkeling van dit verschrikkelijke wapen. Door de wijze waarop Becker het veld in springt vindt de lancering ruim drie meter boven de grond plaats met een gemeten snelheid van 250 km/uur. Dat is ruim vijftig kilometer meer dan waartoe Becker vorig jaar in staat was. De gehele beweging vormt zo'n zware belasting voor de wervelkolom, dat Becker bij het wisselen van heft voortdurend bezig is met het losmaken van zijn schouders.

Elke service-beweging van Becker was een poging om een ace te slaan. Die luxe kon Lendl zich niet veroorloven. De verliezer kon zelfs bogen op een aanmerkelijk hoger percentage gelukte eerste services dan de winnaar: zeventig procent tegen Becker nauwelijks vijftig procent. Onder normale omstandigheden zou dat Lendl de zege hebben moeten opleveren.

Naar zelfs twee doorbraken brachten hem nog geen set op. Becker hamerde na zo'n voorval de ballen wat harder terug en Lendl wist er geen raad mee. "Toch volleerde ik helemaal niet slecht", vond de Tsjecho-Slowaak. "Als er eens eentje buiten het vak vloog, was dat het gevolg van de geweldige hoeveelheid spin die Becker aan zijn slagen mee gaf".

Na de prijsuitreiking door de 88-jarige Jean Borotra (winnaar in 1924 en 1926) werd er nog even gefilosofeerd over de vraag wie zich nu eigenlijk de beste tennisser mag noemen. De betrokkenen waren het er gauw over eens: Becker op gras en Lendl op alle andere ondergronden waarop tennis beoefend wordt. Het ongehoorde doordrammen van de jonge Westduitser rendeerde op gravel

**BOKSEN/MANILA** — Hilario Zapata heeft zijn wereldtitel in het vlieggewicht (WBA-versie) met succes verdedigd. De Panamese bokser versloeg in Manila de Filipijn Dobby Boy op punten.

**IJSHOCKEY/MOSKOU** — Vjatsjeslav Fetisov is in de Sovjet Unie gekozen tot ijschockey-speler van het jaar. De aanvoerder van CSKA Moskou en het nationale team kreeg van 94 journalisten 184 punten, 15 meer dan zijn ploeggenoot Sergei Markarov.

### Wilander/Nystrom herendubbel:

## Navratilova wint ook damesdubbel, maar verliest finale gemengddubbel

LONDEN — Martina Navratilova heeft zondag haar tweede titel in het honderdste toernooi van Wimbledon behaald. Met haar Amerikaanse partner Pam Shriver won zij in de eindstrijd van het damesdubbel in twee sets van de Tsjecho-Slowaakse Hana Mandlikova en de Australische Wendy Turnbull: 6-1, 6-3.

Martina Navratilova heeft de prestatie van Billie-Jean King van dertien jaar geleden niet kunnen evenaren. Ze won slechts twee van de drie Wimbledon finales waarvoor zij zich had geplaatst. Dat is nog altijd twee meer dan Betty Stöve, toen deze zich negen jaar geleden eveneens voor drie finales kwalificeerde. Aangezien het programma zaterdag grotendeels was verregend, werd zondag zowel de finale van het damesdubbel als dat van het herendubbel op baan 1 gespeeld. Martina Navratilova zegevierde daarebij met Pam Shriver in twee sets.

In het herendubbel bouwden Wilander en Nystrom de voor-

sprong van een set, die zij de dag tevoren hadden genomen tegen Gary Donnelly en Peter Fleming, uit tot een overwinning met 7-6 (7-4), 6-3, 6-3. Fleming kondigde aan dat hij deze zomer enige toernooien zal spelen met John McEnroe. Zodra de naam viel werd Fleming gevraagd of Fleming een kans zou hebben gehad tegen Boris Becker. "Het staat te bezien of John McEnroe als hij terugkomt Becker kan verslaan. De schoen is nu aan de andere voet. Iedereen heeft jarenlang gezegd dat McEnroe de beste tennisser op gras is. Zoals de zaken nu staan moet je zeggen, dat Becker de beste is en dat het aan McEnroe is om het tegendeel te bewijzen."

Voor de finale van het gemengddubbel konden de deelnemers weer op het centre-court terecht. Het was hier dat Navratilova haar enige nederlaag van het toernooi leed. Ken Flach en Kathy Jordan wonnen met 6-3, 7-6 (9-7) van Navratilova en haar gelegenhedspartner Heinz Gunthardt.

en cement aanzienlijk minder. Daar wint vaak degene die de minste fouten maakt. En dat is Becker bepaald niet. Getuige ook het feit dat hij slechts twee toernooien won van de negentien die hij sinds Wimbledon speelde. Maar dat hij daarin door Tiriack uitgeknepen is als een citroen, kan men na de Wimbledon-finale van 1986 moeilijk staande

houden. Tiriack: "Het tegendeel is het geval geweest. Becker was eigenlijk te jong, toen hij Wimbledon voor de eerste keer won. Het heeft zijn ontwikkeling als tennisser vertraagd. Aan de zwakkere onderdelen van zijn spel hebben wij niet genoeg aandacht kunnen besteden. Nu gaan we dat wel doen". De Becker-mania zal dus wel even voortduren.

### Rode kaart voor José Chirino handicapt Victory Boys: 1-1

## Victory Boys laat een kostbaar punt liggen voor Hubentut Korsou

WILLEMSTAD — Victory Boys heeft gisteravond de gelegenheid niet weten aan te grijpen om een doorbraak te forceren in de strijd om kwalificatie voor de play-offs. Tegen degradant Hubentut Korsou/Petromar werd een kostbaar punt verspeeld welk in dit stadium wel eens het verschil zal kunnen betekenen tussen plaatsing en eliminatie. Men kwam, in een overigens niet onaantrekkelijk treffen, niet verder dan een puntdeling met de score van 1-1.

Dat de St. Rosa-ploeg in deze voor haar uiterst belangrijke wedstrijd niet heeft kunnen door drukken naar winst was deels te wijten aan onderschatting van haar kant van de tegenstander en deels aan de verrassende mate van strijdvlaardigheid die Hubentut Korsou aan de dag legde. Ontlast van alle druk, nu degradatie onafwendbaar is, speelde Hubentut Korsou vrijuit - en bovendien op volle sterkte - waardoor Victory Boys een hardere noot te kraken kreeg dan het had verwacht.

Na een tamme eerste helft waarin van beide kanten niet erg veel aanstalte werd gemaakt om aan doelpunten te komen, kreeg het gering opgekomen publiek in de tweede helft volop aanvullend voetbal te zien. Misschien niet van de kwaliteit waarop men

## Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de zondag gespeelde wedstrijden in de hoogste Noord-Amerikaanse honkbalcompetities zijn:

**AMERICAN LEAGUE**  
Cleveland Indians - Kansas City Royals 5-0; Baltimore Orioles - Minnesota Twins 1-0; Chicago White Sox - New York Yankees 5-2; Oakland A's - Milwaukee Brewers 6-3; Boston Red Sox - Seattle Mariners 7-3; Detroit Tigers - Texas Rangers 5-2; California Angels - Toronto Blue Jays 8-2.

**NATIONAL LEAGUE**  
New York Mets - Houston Astros 5-3; Philadelphia Phillies - Cincinnati Reds 12-5; Montreal Expos - Atlanta Braves 11-8; San Diego Padres - Chicago Cubs 2-1; LA Dodgers - Pittsburgh Pirates 4-3; SF Giants - St. Louis Cardinals 8-3.

NEW YORK — De uitslagen van de zaterdag gespeelde wedstrijden in de belangrijkste Noord-Amerikaanse honkbalcompetities zijn:

**AMERICAN LEAGUE**  
Toronto Blue Jays - California Angels 7-3; Seattle Mariners - Boston Red Sox 9-5; Cleveland Indians - Kansas City Royals 10-5; Minnesota Twins - Baltimore Orioles 7-6; New York Yankees - Chicago White Sox 8-0; Milwaukee Brewers - Oakland A's 2-1; Texas Rangers - Detroit Tigers 9-3.

**NATIONAL LEAGUE**  
Montreal Expos - Atlanta Braves 12-5; Chicago Cubs - San Diego Padres 3-2; Houston Astros - New York Mets 2-1; Cincinnati Reds - Philadelphia Phillies 7-2; Pittsburgh Pirates - LA Dodgers 5-0; St. Louis Cardinals - SF Giants 7-4.



WILLEMSTAD — Rechts Angelo Veerkamp die voor Hubentut Korsou de gelijkmaker langs keeper Waldi Graanoogst kon scoren: 1-1, in het gisteravond gespeelde duel tussen Victory Boys en Hubentut Korsou.

## MALTA AMSTEL SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad)  
Gesloten voor publiek.

BOWLEN  
Damacor Bowling Club (Chuchubiweg)  
open vanaf 17.00 uur...

## Hernia schakelt Rinus Israel uit

ROTTERDAM — Feijenoord zal het zeker in de eerste vier weken van de voorbereiding op de nieuwe competitie moeten doen zonder zijn nieuwe trainer Israel. De oud-speler van Feijenoord en opvolger van Ab Fafie is getroffen door een hernia. Dit liet Feijenoord-voorzitter Gerard Kerkum weten.

"Ik heb begrepen", verklaarde Kerkum, "dat Israel, die al eer-

\*\*\*\*\*  
RUGBY/BRISBANE — Het rugby-team van Australië heeft in Brisbane de vriendschappelijke interland tegen Argentinië gewonnen met 39-19. In het eerste deel van het duel leidden de gastheren al met 30-3.

\*\*\*\*\*  
VOLLEYBAL/KYOTO — Zuid-Korea heeft het volleybaltoernooi van Kyoto (Japan) gewonnen. Op de derde en de laatste speeldag versloeg Zuid-Korea het als derde geëindigde Frankrijk met 3-1. Japan werd tweede door met 3-0 te winnen van een Cubaans team, dat vierde en laatste werd.

# KAMPAGNE

# SUPERHEROES

### DUIZENDE PRIJZEN EN SUPERHEROES ONDER DE DOPPEN

Onder elke dop van Pepsi, Diet Pepsi, Mirinda of White Rock vindt U één van Uw favoriete Superheroes. Schroefdoppen van Pop, Caribbean Punch, Awi-Coco en de verpakkingen van 1 of 2 liter worden gewisseld bij de Pepsi-fabriek te Zeelandia voor 3 standaard doppen. Ook krijgt U Uw doppen als U bij de Pepsi-tapmachines koopt. Verzamel alle 51 Superheroes figuren op een speciaal bord en wissel ze in voor een lot bij de Pepsi-fabriek te Zeelandia! Zo dingt U elke week mee, te beginnen op 11 juli a.s. naar de volgende prijzen:

1° prijs: 1 fiets "Laser" free style

2° prijs: 1 waardebon van Roadrunner t.w.v. f. 100,-

3° prijs: 5 koffers van Pepsi

4° prijs: 25 polshorloges van Pepsi

5° prijs: 50 T-shirts van Superheroes

75 prijzen: 2 flessen Pop van 2 liters

Free Collection-Board en Free Poster:

U kunt Uw "Collection Board" winnen door 5 doppen "free Collection Board" in te leveren of U kunt het kopen voor f. 1,- bij de Pepsi-fabriek of bij één van de wederverkopers van de Caribbean Bottling Co. Ltd. Ook kunt U bij het inleveren van 1 dop "free poster" een leuke poster winnen of U kunt het kopen voor f. 1,- bij bovengenoemd adres.



Alain Prost staat nu eerste in het algemeen klassement

# Grote Prijs van Frankrijk werd door de Brit Nigel Mansell gewonnen

**LE CASTELLET** — De 31-jarige Brit Nigel Mansell heeft met een Williams-Honda op het circuit Paul Ricard bij Le Castellet de Grote Prijs van Frankrijk, de achtste van de zestien races die tellen voor het wereldkampioenschap formule-1 coureurs, gewonnen.

Het was de derde zege van de Brit in een Grote Prijs dit seizoen. De Fransman Alain Prost, de huidige wereldkampioen, werd met een McLaren-Porsche tweede en de tweevoudige oudtitelhouder Nelson Piquet uit Brazilië met een Williams-Honda derde.

Prost nam de leiding in het klassement voor de wereldtitel. De Fransman heeft 39 punten, dat is één meer dan Mansell.

De nieuwe James Hunt wordt hij genoemd. Nigel Mansell, 31 jaar oud, is dit seizoen de belofte van de Britse formule-1 wereld. Tien jaar nadat de legendarische Hunt de wereldtitel won, lijkt Mansell in staat het Britse succes te herhalen. De Williams-coureur won zondag de Grote Prijs van Frankrijk op het circuit van Le Castellet. Eerder dit seizoen was hij het snelst tijdens de Grote Prijs-races in Spa en Montreal.

De verliezer van het middagje formule 1-circus in zuid-oost Frankrijk was niet Prost, maar Ayrton Senna. De 26-jarige coureur uit Sao Paulo won twee weken geleden de Grote Prijs van de Verenigde Staten in Detroit en nam de leiding in het klassement voor de wereldtitel over van Prost. Ook voor de Grote Prijs van Frankrijk was hij favoriet. In de training was de Braziliaan veruit het snelst. Maar in de echte wedstrijd op 'Paul Ricard' viel Senna al in de derde ronde uit. Met zijn Lotus raakte hij in een slip. "Op de baan lag olie en ik begon te slingeren. Ik was de macht over het stuur volledig kwijt", sprak de Braziliaan na afloop beduusd. Prost, aanvoerder van het McLaren-Porsche team, kwam mede dankzij het uitval van Senna weer aan de kop in de tussenstand.

Een spannende strijd tussen Mansell en Prost kenmerkte de achtste Grote Prijs-race. De Brit nam direct na de start de leiding en voerde lange tijd het veld aan. Aangemoedigd door 40.000 toeschouwers ging Prost in de achtervolging. In de 25e van de achtentwintig rondes voltooide de Fransman de inhaalwedstrijd. Zijn opponent moest banden wisselen in de pits. Hoewel het oponthoud slechts acht seconden duurde, zag Mansell de wereldkampioen voorbij snellen. Om dezelfde reden bracht Prost zijn bolide zeven rondes later tot stilstand en nam Mansell de leiding.

Door een tweede pit-stop van

## Twintig Nederlanders naar WK zwemmen in Madrid

**AMERSFOORT** — De keuzecommissie van de KNZB heeft twintig kandidaten geselecteerd voor het wereldkampioenschap zwemmen dat over zes weken in Spanje wordt gehouden. De aantallen werden eerlijk verdeeld tussen de geslachten. Van de nationale top voldeden slechts vier mensen - Hans Kroes, Conny van Benthum, Annemarie Verstappen en Jolanda de Rover - aan de gestelde limieten.

De verrichtingen van veel anderen waren echter aanleiding gunstig te oordelen over uitzending van estafette ploegen. Dat resulteerde voor de verschillende onderdelen in een grote afvaardiging. Voor enkele geselecteerden zal de mondiale titelstrijd beperkt blijven tot trainingen of eventueel zwemmen in een aflossingsploeg, omdat inschrijven voor een individueel nummer wordt geblokkeerd. Zo heeft vrije slag-zwemster Laura Leideritz op de 100 meter Van Benthum en Verstappen voor zich. Hetzelfde geldt voor de Hage-naar Eric Ran. De jeugdige Diane van der Plaats, die op grond van haar vierde plaats in de finale van de 100 meter vrije slag een estafette-plek had verdiend, gaf er de voorkeur aan mee te doen aan de Europese juniorenkampioenschappen in West-Berlijn en haar overstap naar de senioren nog even uit te stellen.

De ploeg voor Madrid is als volgt samengesteld:

Dames: Conney van Benthum, Annemarie Verstappen, Jolanda de Rover, Karin Briesnes, Laura Leideritz, Jolanda van de Meer, Mildreds Muis, Petra Hilarius, Petra van Staveren, Marianne Muis.

Heren: Hans Kroes, Frank Drost, Edsard Schlingemann, Patrick Dybion, Peter de Rover, Ron Dekker, Gerard de Kort, Frank Vijver, Petro Stalman, Eric Ran.

Zakspeed bolide 33 rondes in de race. Maar na een aanrijding met Johnny Dumfries moest de enige Nederlandse formule-1 rijder het gevecht tegen de concurrentie en zijn gammele wagen opgeven.

De uitslagen en standen na de achtste Grote Prijs-race voor Formule 1-rijders is:

1. Nigel Mansell (GBR) met Williams Honda, de 80 rondes (305,04 km) in 1 uur en 37 minuten 19,272 seconden.
2. Alain Prost (Fra) op 17,128 seconden.
3. Nelson Piquet (Bra) op 37,545 seconden.
4. Keke Rosberg (Fin) op 48,703 seconden.

Op één ronde:

5. René Arnoux (FRA).
6. Jacques Laffite (Fra).

Op twee rondes:

7. Ricardo Patrese (Ita).
8. Michele Alboreto (Ita).

Op drie rondes:

9. Derek Warwick (GBR).
10. Martin Brundle (GBR).

Op vier rondes:

11. Christian Danner (WDI).

De stand voor het wereldkampioenschap na acht van de zestien races die er voor tellen:

1. Prost (Fra)	39
2. Mansell (GBR)	38
3. Senna (Bra)	36
4. Piquet (Bra)	23
5. Rosberg (Fin)	17
6. Laffite (Fra)	14
7. Arnoux (Fra)	8
8. Johansson (Zwe)	7
9. Berger (Oos), Alboreto (Ita)	6
11. Brundle (GBR), Fagi (Ita), Patrese (Ita)	2

## Woensdag om vijf uur openingsceremonie:

# Eerste deelnemers aan de CISC-jeugdzwemkampioenschappen op Hato gearriveerd

**WILLEMSTAD** — In de komende week zullen zo'n 400 zwemmers en supporters ons eiland bezoeken in verband met de CISC I, de Caraïbische jeugdzwemkampioenschappen die op woensdag 9 juli om 17.00 uur in de sporthal van het SDK officieel geopend zullen worden. De eigenlijke wedstrijden worden van 10 tot en met 13 juli in het bij het sportcomplex gelegen zwembad gehouden.

Gisteren arriveerde de Surinaamse delegatie, bestaande uit 11 zwemmers en begeleiding. De delegatie is ondergebracht in Trupial Inn. De andere delegaties worden alle morgen verwacht. Zij zullen o.a. worden ondergebracht in Princess Beach hotel, Trupial Inn en de Campus van de UNA. Er is voor sportlieden niet een aparte, goedkope gelegenheid voor onderdak.

De grootste delegatie komt uit Puerto Rico. Ze bestaat uit 66 zwemmers en begeleiders, coaches, een masseur, een fysiotherapeut en een arts, met daarnaast nog een groot aantal supporters. Puerto Rico is, waarschijnlijk vanwege haar geleerd zijn met de VS, de meest ontwikkelde zwemnatie in de Cariben. Bij alle tot nu toe gehouden CISC-wedstrijden is dit eiland kampioen geworden en de

Caribische records zijn voor 75% in handen van de Portorikijnse zwemmers.

Het enige Caribische land dat de strijd echt kan aanbinden met Puerto Rico is Cuba. Vooral bij de laatste CISC-wedstrijden op Trinidad bleek Cuba te zijn uitgeroerd tot een volwaardig tegenstander.

Het is voor de Curaçaose CISC-organisatie te hopen, dat de visa voor de Cubaanse delegatie nog tijdig verstrekt zullen worden. Op dit moment is hierdoor de deelname van dit land nog niet zeker. De waarde van deze CISC-kampioenschappen zal door de afwezigheid van Cuba ongetwijfeld verminderen.

Andere landen die met een grote zwemdelegatie en supporterschare komen zijn St. Domingo en Trinidad en Tobago. Kleinere delegaties komen uit de US Virgin Islands, Martinique, Guadeloupe, Jamaica, Bahamas, Bermuda en niet te vergeten Aruba, dat met twee zwemmers vertegenwoordigd zal zijn.

De Antilliaanse delegatie bestaat uit zo'n 39 zwemmers, allen afkomstig van Curaçao. Ook deze zwemmers zijn ondergebracht

## Mandlikova vooral door de regen gehandicapt

# Martina Navratilova wint voor de zevende keer de Wimbledon-titel

**LONDEN** — Het wordt langzamerhand de vraag, wie in Engeland langer aan het bewind blijft: Margaret Thatcher of Martina Navratilova. De overmatige gespieerde linkerarm van de uit Praag afkomstige tennispeelster imponeerde, toen het erop aan kwam, zaterdag in de finale van Wimbledon de frele Hana Mandlikova — het vroegere kennisje van een paar straten verder — nog net genoeg om de Navratilova-heerschappij met een jaar te verlengen. De overwinning met 7-6 (7-1), 6-3 betekende het vijfde achtereenvolgende kampioenschap — waarmee Borg werd geëvenaard — en de zevende titel in zeven finale-optredens. Britten, die dol op cijfertjes zijn, weten te melden, dat Navratilova hiermee het record van wijlen Susanne Lenglen (1919 t/m 1923) evenaarde.

De uitkomst voegde aan het kapitaal van de rijkste sportvrouw ter wereld (alleen aan prijzengeld meer dan tien miljoen dollar) nog eens een half miljoen gulden toe. Volgens de belanghebbenden van de firma Navratilova speelt dat echter geen rol.

's Werelds beste te zijn, daar ging het om. Bij Martina Navratilova was daar de laatste tijd nogal wat onzekerheid over ontstaan na nederlagen, die zij in de finale van Flushing Meadow opliep tegen Hana Mandlikova en in Parijs tegen Chris Evert-Lloyd.

Begrijpelijk dus dat de 29-jarige Amerikaanse vrolijk rondhuppelde met de grote zilveren schaal, die de breekbare kampioene van 1926, Kitty Godfree overhandigde. Navratilova speelt tennis en is tennis. Met uitzondering van Chris Evert-Lloyd is er bij de dames niemand, die er zoveel voor over heeft als zij. Maar of ze nog steeds als de beste moet worden beschouwd, blijft de vraag. Al zal Praag eind deze maand bij het toernooi om de Federation cup de ogen uitkijken wanneer de te dikke teenager van weleer terugkeert als een topfitte atlete.

Op gravel erkent Navratilova

zelf de superioriteit van de twee jaar oudere Chris Evert-Lloyd. Op gras heeft de vijf jaar jongere Mandlikova waarschijnlijk meer mogelijkheden. Het donkerblonde meisje met het Connors-kapsel en de geschaafde knieën van een voetballer, heeft van huis uit heel wat sporttechnische kwaliteiten mee gekregen. Vader Vilem kwam als sprinter uit op de Olympische spelen van 1956 en 1960, moeder Hana was destijds op tennisebaan nummer twee van Tsjechoslowakije. Haar slagen-repertoire oogt natuurlijk en vloeiender dan dat van Navratilova.

Doorzettingsvermogen is echter nog altijd Mandlikova's minst ontwikkelde eigenschap, hoewel Betty Stoeve daar als begeleider ook aan heeft gewerkt. Bij een voorsprong ebt de concentratie weg. Nu gebeurde het nadat ze met vrijwel perfect allroundspel een voorsprong van 5-2 had opgebouwd. "De schoenen waren de schuld", aldus Mandlikova. "Ik was onderuit gegaan en wisselde ze voor schoenen met scherpere noppen. Maar die zaten niet goed". Dat was voor iedereen zichtbaar. In het begin van de tweede set belandde ze bij het serveren plat op het gezicht om vanuit die positie



**WILLEMSTAD** — De Nederlands-Antilliaanse delegatie die aan de CISC-jeugdzwemkampioenschappen zal deelnemen, verzameld op de tribune langs het wedstrijd-bad in het SDK. Op de foto staan de volgende zwemmers:

Eerste rij, v.l.n.r.: Harvey Hind (schoolslag), Harrison Juan Pedro (vrije slag), Ryan Jansen (vlinderslag).

Tweede rij, v.l.n.r.: Ralph Ottenheim (estafette vrije slag), Chantello Sprockel (vlinderslag), Kurt Cratz (wisselslag), Jaarv Hoofman (rugslag), Raoul Obispo (vrije slag), Vladimir Romer (schoolslag), Raymond Maduro (schoolslag).



Derde rij, v.l.n.r.: Eldrith de Lange (estafette vrije slag), Catharina Obispo (estafette vrije slag), Julissa Balinge (estafette vrije slag), Therese Fraai (vrije, school- en vlinderslag), Karl Smit (wisselslag), Elton Richardson (vrije slag), Giovanni Carlo (estafette vrije slag).

Vierde rij, v.l.n.r.: Lyane Cova (estafette vrije slag), Darryllin van der Veen (school-, vrije en wisselslag), Brimelda Calmez (rugslag), Robbelyn Trom (estafette vrije slag), Carlos Chap (rugslag), Michael Fraai (schoolslag).

Achterste rij, v.l.n.r.: Marie-José Schoop (vrije slag), Jimmy Nieuwenstein (vrije slag), Horace Hinds (rugslag), Robbert-Paul Smit (vlinderslag), Yuri Roberts (schoolslag).

# Erelijst van etappe-winnaar Phinney

**LIEVIN** — Op de dag van de proloog werd in Parijs nog sarcastisch aan de Amerikanen uit de 7-elfen-ploeg gevraagd wat ze in 's hemelsnaam in de ronde van Frankrijk te zoeken hadden. "We willen proberen een etappe te winnen", was het antwoord uit alle monden. Jan Raas vroeg zich af hoe ze dat voor elkaar dachten te krijgen met amper een handvol wedstrijden in de twee maanden voor de tour.

Na drie wedstrijd-dagen sprak niemand meer spottend over het Amerikaanse "zootje ongeregeld". Alex Stieda had de gele trui veroverd en zondag in Lievin sprintte Davis Phinney naar de overwinning in de derde etappe. "We kunnen naar huis, boys", riepen Phinney's ploeggenoten Roll en Pierce. "We hebben het goud al gewonnen".

In de Amerikaanse ploeg is de 27-jarige Davis Phinney uit Boulder in Colorado de talentrijkste met groot duurvormogen en pure snelheid. In 1984 werd hij derde in de olympische ploegen-tijdrit. In de individuele wegrace te Los Angeles eindigde hij als vijfde. Die plaats won hij een teleurstelling, want zijn vrouw Connie Carpenter was enkele uren eerder wel olympisch kampioen geworden.

In 1985 werd Davis Phinney beroepsrenner en kwam hij meesprints in Europa. Hij werd een keer tweede in de Tirreno-Adriatico en twee keer derde in etappes van de ronde van Italië. Zijn doorbraak kwam met drie ritzeges in de Coors Classic. Intussen won hij de "open" ronde van Texas twee keer.

De erelijst van Davis Phinney is: 1985: negen overwinningen, waarbij drie etappes in de Coors Classic, 3e in de 16e en 21e etappe van de ronde van Italië. 1986: voor de tweede keer winnaar van de ronde van Texas en winnaar van de derde etappe in de ronde van Frankrijk.

## ALGEMEEN/KOPENHAGEN

— Drie jonge Poolse sportmannen hebben van hun verblijf in Denemarken gebruik gemaakt om in het Westen te blijven. Dit heeft de Deense politie maandag bekend gemaakt. Twee van de Polen hebben in Denemarken politiek asiel aangevraagd. De derde is verdwenen en zou naar West-Duitsland zijn gereisd om zich daar bij familieleden te voegen.

\*\*\*\*\*

**HANDBAL/TERAMO** — De Poolse handbalster Elzbieta Swiega heeft haar team vorige week donderdag tijdens een toernooi door Italië verlaten en is sindsdien spoorloos. Volgens de Italiaanse autoriteiten is de 21-jarige vrouw naar West-Duitsland gegaan. Daar zou ze politiek asiel willen vragen. De Poolse ambassade in Italië was niet bereid tot het geven van commentaar.

## Cindy's Toy World

Caracasbaaiweg 29 - 31

NU OOK MET EEN AFDELING KINDER-KLEDING

MATEN 0 t/m 14

## Uitverkoop!

OP ALLE ARTIKELN

# 25% korting

zoals: fietsen, poppen, alle soorten speelgoed, feestartikelen en baby-artikelen.

**Haast U, wie het eerst komt, het eerst maalt.**

## CINDY'S TOY WORLD

Caracasbaaiweg 29-31

GELDIG VANAF VANDAAG T/M 11 JULI



# Protectiebeleid op agenda...

(vervolg van pag. 3)

den of te scheppen. Het profijt dat het volk trekt uit de import van goedkopere producten is vaak tijdelijk, en brengt de lokale industrie in gevaar.

Elk land moet volgens Benteora maatregelen nemen ter bescherming van het volk die op de lange termijn gericht zijn. Andere landen in de regio, de VS en zelfs Nederland dat over weinig grondstoffen beschikt hebben vergaande protectie- maatregelen genomen, zo zei hij. "Wij moeten vandaag kiezen voor een poging om de lokale industrie te bevorderen en door de productiviteit te verhogen en de kosten van lonen, energie en water te verlagen te gaan exporteren, aldus de DP- woordvoerder. Hiermee zal men niet alleen werkgelegenheid behouden en scheppen, maar tevens de voor de Antillen zo belangrijke deviezen besparen en in de toekomst genereren. De maatregelen hoeven zijns inziens niet tot problemen voor de importeurs en hun werknemers te leiden, omdat men de eerste optie heeft om distributeur te worden van het lokale product en de gelegenheid moet krijgen om het onder een andere naam op de markt te brengen.

De DP heeft volgens Benteora het monopolie van Continental Milling gebroken, en zal ook nu geen monopolie van lokale bedrijven accepteren. Naast het

feit dat de import van alle producten mogelijk blijft, zal het eilandelijke bestuur de markt goed bestuderen om te zien of de vestiging van meer dan één soortgelijke industrie mogelijk is. Het BC heeft met het beleid ten aanzien van vestigings- ver-

## Ooggetuigen: mensen levend in brand gestoken door Chileense soldaten

**SANTIAGO** — Chileense militairen hebben bij de proteststakingen van verleden week twee jongelui met brandbare vloeistof overgoten en hen toen in brand gestoken. Een van de slachtoffers is ondertussen overleden, de andere patiënt verkeert nog steeds in een kritieke situatie. Het leger ontkennt deze getuigenverklaringen, maar er werd wel een onderzoek ingediend.

De negentienjarige Rodrigo Rojas overleed zondag in een ziekenhuis aan de gevolgen van de ernstige brandwonden welke hij opliep bij deze actie door militairen. Hij werd samen met een achttienjarige dame het slachtoffer daarvan. Ooggetuigen verklaren dat zij gezien hebben dat de soldaten de beide jongelui met iets besprenkelden dat daarna in brand werden gestoken. Pas na enige tijd maakten de soldaten een eind aan dit "spel" door over de slachtoffers dekens te werpen. Zestig procent van het lichaam van de nog levende dame is bedekt met brandwonden. Haar toestand is volgens het ziekenhuis kritiek. Bij de stakingen uit protest tegen het militaire bewind zijn nu zeker zeven doden gevallen en tientallen gewonden.

De minister van Binnenlandse zaken Ricardo Gracia heeft de rechterlijke macht gevraagd een onderzoek in te stellen naar de oorzaak van de brandwonden van genoemde twee jongelui.

gunningen immers het instrument in handen om monopolies tegen te gaan, aldus Benteora. Tijdens zijn afscheidsrede afgelopen week had de oud-directeur Gary Drimmer van Continental Milling verklaard dat de nieuwe beschermings- maatregelen indien op juiste wijze toegepast voor de hele samenleving goed zijn. Hoewel Continental Milling volgens Drimmer zonder monopolie en slechts met beperkte heffingen ter bescherming van het meel haar marktaandeel hier vergroot heeft en zelfs exporteert, had het bedrijf naar zijn mening niet kunnen voortbestaan zonder bescherming tegen gesubsidieerde producten die uit Venezuela gesmokkeld worden.

In een bericht van de Regerings Voorlichtings Dienst stelt de regering dat het instellen van een importverbod op pinda's, meloenen, watermeloenen, papaya's, tomaten, mango's en mispels deel uitmaakt van een beleid dat al in 1979 werd ingezet, toen de import van komkommer, aubergine, paprika en rode peper aan

banden werd gelegd en de prijs vastgesteld. Zowel het aantal hectaren als de produktie van die gewassen is sindsdien flink toegenomen, zo blijkt uit de cijfers in het persbericht. Een commissie waarin diverse instanties zitting hebben zorgt ervoor dat er geen schaarste optreedt als gevolg van dit beleid, door tijdig te laten weten wanneer de lokale produktie niet voldoet, zodat men importvergunningen kan

geven. Gezien het succes hiervan besloot de regering in 1984 nog 20 gewassen op de beschermde lijst te plaatsen. Met de 7 gewassen die daar onlangs aan toe zijn gevoegd mogen nu in totaal 31 gewassen niet zonder vergunning ingevoerd worden.

Zoals de Amigoe zaterdag berichtte is onder de importeurs van fruit en de Venezolaanse fruitbarkjes grote ontevredenheid ontstaan over de jongste maatregel, omdat de lokale produktie onmogelijk in de vraag kan voorzien. De Venezolaanse barkjes dreigden daarnaast weg te blijven, omdat zij het voor het fruit dat nog wel ingevoerd mag worden niet de moeite waard zouden vinden. De regering benadrukt in haar persbericht dat import- vergunningen aan zowel de importeurs en de fruitbarkjes verleend zullen worden wanneer nodig.

## Rustig weekeinde

**WILLEMSTAD** — Met uitzondering van enkele mishandelingen- gevallen tussen echelieden, had de politie een tamelijk rustig weekeinde, zo wordt optimistisch gesteld aan het begin van de "Politie- berichten" van de politie- woordvoerder. Vier gevallen van diefstal van nummerplaten werden geregistreerd, terwijl drie aangiften gedaan werden van diefstallen van accu's uit auto's. Twee van de gepleegde accu- diefstallen vonden plaats nabij de kerk van Santa Maria en werden tijdens de mis uit de auto gedemonteerd.

### Speciale aanbieding

Flanelen  
Kinder-pijama's met voetjes  
Maten 4,5, en 6.  
Slechts f. 10,- bij

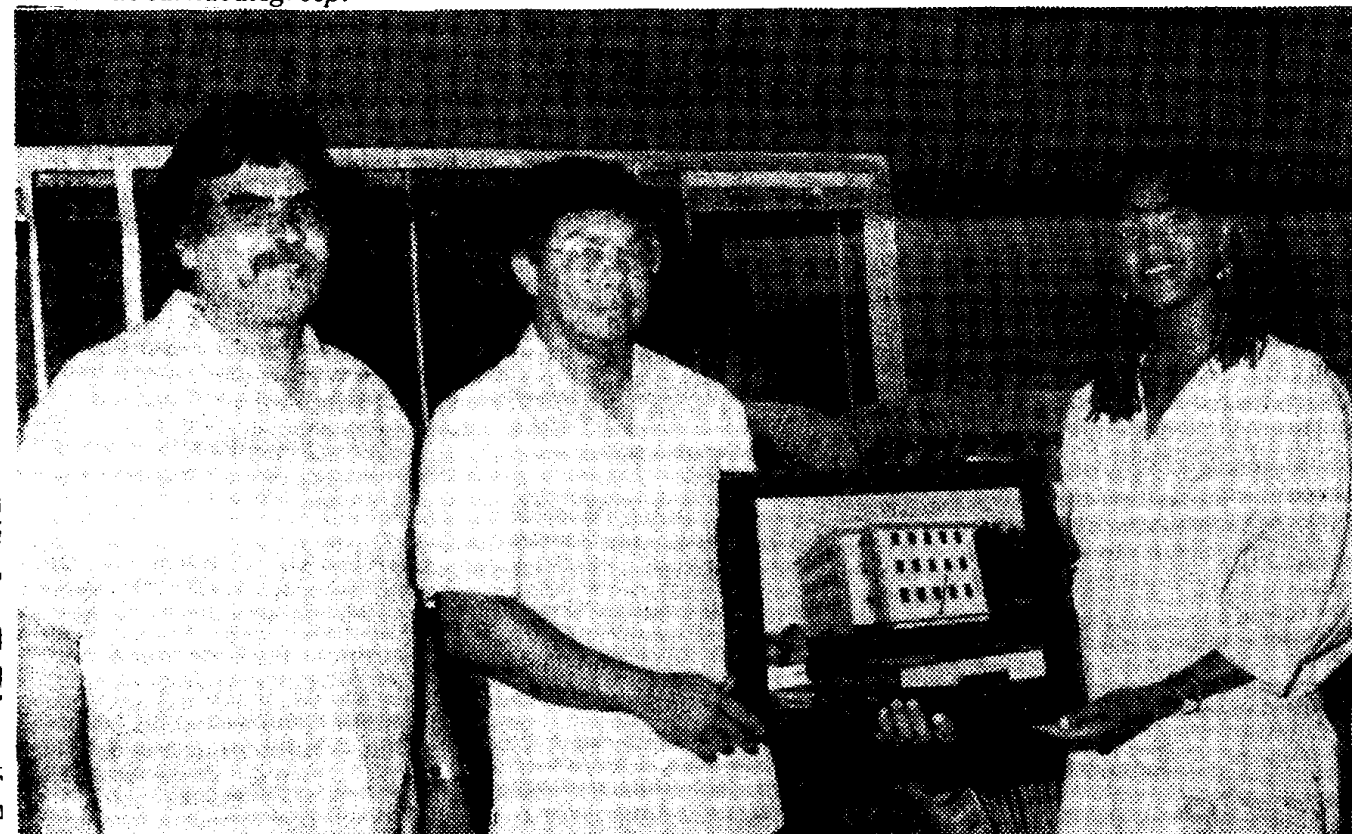
**La Indiana N.V.**  
Hendrikplein 11

## Dure Autowasser

**WILLEMSTAD** — De eigenaar van een auto die in de nacht van zaterdag op zondag omstreeks middernacht, nabij een snack zijn auto liet wassen, kwam tot de ontdekking dat hem een behoorlijk tarief in rekening was gebracht: de autowasser had zichzelf als beloning de portemonnee van de man toebedacht, hetgeen hem 165 gulden opleverde. Terwijl de gedupeerde man ongetwijfeld de komende maanden het autowassen voor zijn eigen rekening zal nemen (al was het alleen maar om de opgelopen financiële schade in te lopen), stelt de politie een onderzoek in naar deze "dure autowassers".

**WILLEMSTAD** — De Carnavalsgroep Bunitesa di Hardin die dit jaar onder andere het gebouw van de Bank van de Nederlandse Antillen op een van haar praalwagens had uitgebeeld, heeft dit weekeinde enkele herinneringsplakaten overhandigd. Zo ontving directeur Lin Wong een plakat met een foto van de praalwagen alias Centrale Bank erop, terwijl ook de ontwerper een welverdiende dank ontving.

Op de foto: het moment waarop de koningin van Bunitesa di Hardin, Marilou Sint Jago, de plakat aan de Centrale Bank- directeur overhandigde in het bijzijn van de heer Payza, eveneens lid van de carnavalsgroep.



**SERVISIO DI TELEFON N.V.**  
Bij **SETEL N.V.**, het lokale telefoonbedrijf, is er een vakature voor de funktie van

## CHEF STORINGEN

Deze funktienaris ressorteert onder de Chef van de Afdeling Kabelnetten.

### FUNKTIE-INFORMATIE

De chef van de sektie Storingen wordt belast met het:

- participeren in het beleidsoverleg van de afdeling Kabelnetten;
- het verdelen, afstemmen en controleren van de werkzaamheden die door de sekties Maintenance Control Centre, Lijnregistratie, Lijn- en Kabelstoring worden verricht;
- het zorgdragen voor de verdere uitbouw en verbetering van de werkmethode in de sekties Maintenance Control Centre en Lijnregistratie.

### FUNKTIEVEREISTEN

Kandidaten voor deze funktie dienen:

- in het bezit te zijn van het diploma HTS-E of gelijkwaardige opleiding;
- over leidinggevende eigenschappen te beschikken;
- het bezitten van goede mondelinge en schriftelijke uitdrukingsvaardigheid.

### GEBODEN WORDT:

- goed salaris;
- sekundaire voorwaarden, zoals die bij Setel N.V. worden toegepast.

Een psychologische test kan deel uitmaken van de selectieprocedure. Sollicitaties onder bijvoeging van curriculum vitae dienen vóór 15 juli 1986 in het bezit te zijn van de Adjunkt Directeur Sociale Zaken, F.D. Rooseveltweg 337, Alhier.

## GEVRAAGD MET SPOED

### ALL ROUND ADMINISTRATEUR

om ZELFSTANDIG administratie te verzorgen, na een korte inwerkperiode.

Leeftijd boven 35 jaar. ERVARING in het bijhouden van Kas-, Bank-, Inkoop-boek, journaliseren, voeren van debiteuren en loonadm., correspondentie, filewerk, berekening van inkoopsprijzen, controle van de kassa's en maandelijkse rapportage.

Voorkeur wordt gegeven aan bezitters van Praktijk Boekhouden en Engelse Handelscorr. Geheimhouding verzekerd.

Geïnteresseerden wordt verzocht om schriftelijke sollicitatie vergezeld van een curriculum vitae in te dienen onder letter H aan de Amigoe, Curaçao.

## POSNER

POSNER'S AGENCIES CURAÇAO N.V.

GEVRAAGD:

## SALES-PERSON

M/V

Vereisten: eigen vervoer  
min. Mavo  
positieve instelling.

PERSOONLIJK ONDERHOUD:  
Dinsdag 8 juli tussen 10 - 12 uur 'smorgens.

Erieweg 28, Zeelandia



## STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Openbare vergadering op  
DINSdag, de 8ste juli 1986, des  
voormiddags om 09.00 uur.

### TE BEHANDELEN ONDERWERPEN

1. Ingekomen stukken.
2. Adviezen van Commissies.
3. Ontwerp- landsverordening tot wijziging van het Wetboek van Strafvordering van de Nederlandse Antillen (zitting 1986 - 1967 - 35; 1965 - 1966 - 51).
4. Ontwerp- landsverordening tot wijziging van de Wapenverordening 1931 (P.B. 1967, no. 168) (zitting 1969 - 1970 - 6; 1968 - 1969 - 60).
5. Ontwerp- landsverordening houdende voorschriften tot het voorkomen van de verontreiniging van de zee door het storten van afval en andere stoffen (zitting 1977 - 1978 - 38).
6. Ontwerp- landsverordening tot vaststelling van nieuwe voorschriften voor de meting van zeeschepen (zitting 1986 - 1987 - 10; 1986 - 21).
7. Ontwerp- landsverordening tot wijziging van de landsverordening op de Stichtingen (P.B. 1967, no. 191) (zitting 1986 - 5; 1985 - 1986 - 61).
8. Ontwerp- landsverordening tot wijziging van de Oplum- landsverordening 1960 (P.B. 1960, nr. 65) (zitting 1986 - 6; 1985 - 1986 - 41).
9. Ontwerp- landsverordening tot wijziging van de Televisie- landsverordening (P.B. 1971, no. 33) (zitting 1986 - 2).
10. Ontwerp- landsverordening houdende regelen inzake het slachten van dieren, het gebruik van het slachthuis, de vleeskeuring en de wering en bestrijding van veeziekten in het eilandgebied Bonaire (zitting 1986 - 1987 - 8; 1986 - 19).
11. Ontwerp- landsverordening houdende machtiging tot het aangaan van een geldlening met de Algemene Bank Nederland N.V. ten behoeve van de gedeeltelijke financiering van een investeringsproject van de Landradiodienst (zitting 1986 - 1987 - 7; 1986 - 18).
12. Ontwerp- landsverordening tot wijziging van de Landsverordening op de Inkomsten- belasting 1943 (P.B. 1956, no. 9) (zitting 1985 - 1986 - 56).
13. Ontwerp- landsverordening tot wijziging van de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht (P.B. 1964, no. 159) (zitting 1984 - 1985 - 25).
14. Ontwerp- landsverordening tot intrekking van de Landsverordening Crisisheffing (P.B. 1965, no. 101) (zitting 1986 - 11).
15. Ontwerp- landsverordening houdende bepalingen

betreffende de toekenning van wachtgeld aan bepaalde personen die uit de dienst van het land of enig ander binnen de Nederlandse Antillen gevestigd openbaar lichaam ontslagen zijn, en tot wijziging van de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht (P.B. 1964, no. 159) en de Werklieden- verordening 1944 (P.B. 1978, no. 376) (Wachtgeldregeling overheidsdienaren) (zitting 1986 - 15).

16. Ontwerp- landsverordening tot wijziging van: 1°. de Landsverordening leeftijdsgrenzen ambtenaren (P.B. 1959, no. 126), 2°. de Werklieden- verordening 1944 (P.B. 1978, no. 376), 3°. het Centrale Bank-Statuut 1985 (P.B. 1985, no. 163), 4°. de Landsverordening leeftijdsgrenzen werknemers Landsloterij, Sociale Verzekeringsbank, Bouwkredietbank van de Nederlandse Antillen en Volkskredietbank van de Nederlandse Antillen (P.B. 1972, no. 177) en 5°. de Landsverordening Universiteit Nederlandse Antillen (P.B. 1985, no. 43), en houdende voorzieningen met betrekking tot de beëindiging van het dienstverband van personen in dienst van bepaalde, niet in de genoemde landsverordeningen begrepen rechtspersonen wegens het bereiken van een bepaalde leeftijd (Landsverordening tot verlaging van de leeftijdsgrenzen 1986) (zitting 1986 - 1987 - 5; 1986 - 23).

17. Ontwerp- landsverordening houdende voorzieningen inzake de verlening van gehele of gedeeltelijke betaling of vergoeding van de kosten van geneeskundige behandeling en/of verpleging en de overige daarmee verband houdende kosten van werknemers in dienst van de overheid of met de overheid nauw verbonden instellingen en hun gezinsleden, en tot wijziging of intrekking van enige algemene verordeningen in verband met de bedoelde voorzieningen (Regeling vergoeding behandelings- en verplegingskosten overheidsdienaren) (zitting 1986 - 1987 - 6; 1986 - 22).

18. Ontwerp- landsverordening tot het aanbrengen van een tijdelijke wijziging in de toekenning van periodieken aan overheidsdienaren die een betrekking bekleden waaraan periodieke verhogingen zijn verbonden (Regeling tijdelijke modificatie loonperiodieken 1986/7) (zitting 1986 - 1987 - 9; 1986 - 20).

19. Ontwerp- landsverordening tot vaststelling van de begroting van de Nederlandse Antillen voor het dienstjaar 1984 (zitting 1986 - 12; 1983 - 1984 - 32).

20. Ontwerp- landsverordening tot vaststelling van de begroting van de Nederlandse Antillen voor het dienstjaar 1985 (zitting 1986 - 13; 1984 - 1985 - 11).

21. Ontwerp- landsverordening tot vaststelling van de begroting van de Nederlandse Antillen voor het dienstjaar 1986 (zitting 1986 - 14).

De wvd Griffier,  
R.A. RIGAUD

**Latillean**

Freight Consolidators, Inc.

Freight Consolidators, Inc.  
10920 N.W. South River Drive  
Miami, Fla. 33178  
U.S.A.

is proud to announce the appointment of:

**van uytrecht**

Emballeer & Transportbedrijf N.V.

as exclusive agents for Curacao  
as of July 1st 1986

This association with new facilities such as bonded warehouse, next day delivery, personal touch will only serve as an improvement to you, our clients and friends.

Our stable position and competitive prices are to assure the success of your cargo handling. Call us today for more information, and we will have our sales representative visit you for full details.

**Latillean**

Freight Consolidators, Inc.

Freight Consolidates, Inc.  
10920 N.W. South River Drive  
Phone: (305) 598 - 2432 - 556 - 5420  
Telex 803012 - Miami - Fla - USA

**van uytrecht**

Emballeer & Transport Bedr. N.V.  
Kaminda Buena Vista 12  
P.O. Box 3722 - Telex 3463 Utrec  
Phone 84566. Willemstad/Curacao.



### BEWONDER DE MODELWONING VAN MUSKUS

Expositie van meubels van C.F. Muskus & Co. met verlichting van Ganeko en kunst van verschillende lokale artiesten. Een compleet aangeklede woning. Wees welkom.

Periode: tot eind juli 1986.  
Tijd: di t/m za van 9 - 12 en 3 - 7 uur.  
Adres: Snipweg 12







